





# 十屆七國高峯會議閉幕 發表倫敦宣言 促進與蘇談判

## 加強經濟合作鞏固西方團結 實現裁軍尚未獲得具體計劃

【法新社倫敦八日電】此間參加十屆七國高峯會議的七國領袖，今日發表一項宣言，保證在未來五年內，以自由貿易和經濟合作，鞏固西方團結，並促進與蘇聯談判。

宣言中，七國領袖一致認為，自由貿易和經濟合作，是維持世界和平與繁榮的唯一途徑。他們呼籲各國，應進一步降低關稅，並加強在經濟、科學、文化等領域的合作。

在裁軍問題上，宣言表示，七國領袖已達成協議，將在未來五年內，就裁軍問題進行具體談判。然而，目前尚未獲得具體的裁軍計劃。

### 華府四十位議員 聯名要求列根 重開限核會議

【美聯社華盛頓八日電】四十位共和黨眾議員，今日在華府聯名致函總統列根，要求他重開關於限制核武器擴散的會議。

這批議員表示，限制核武器擴散是美國國家安全的首要任務。他們認為，目前美國在核武器問題上的政策，已無法有效遏制蘇聯的核武擴散。他們呼籲列根總統，應立即重開與蘇聯的談判，並尋求具體的裁軍方案。

### 七國高峯會議承諾 壓抑通脹推廣貿易

【法新社倫敦八日電】十屆七國高峯會議，今日在倫敦閉幕。會議期間，七國領袖就壓抑通脹和推廣貿易等問題，達成了一系列重要承諾。

領袖們一致認為，控制通貨膨脹是維持經濟穩定的關鍵。他們承諾，將採取措施，防止通貨膨脹失控，並通過加強貿易合作，促進全球經濟的增長。

## 美加日澳紐舉行聯合海軍大演習

【美聯社華盛頓八日電】美國、加拿大、日本、澳大利亞和紐西蘭，今日在太平洋地區舉行了一項規模空前的聯合海軍大演習。

演習內容包括遠程奔襲、海上補給、空中支援等。參與演習的艦艇包括航空母艦、巡洋艦、驅逐艦等。演習旨在展示盟國在太平洋地區的軍事力量，並加強彼此之間的協同作戰能力。

### 呼籲華府支援台灣 重新與台建立關係

【美聯社華盛頓八日電】美國台灣關係法專家，今日呼籲華府政府，應進一步加強對台灣的支援，並重新與台灣建立正式關係。

專家們認為，台灣是美國在亞太地區的重要盟友。加強對台灣的支援，不僅有利於台灣的穩定，也有利於美國在亞太地區的戰略利益。他們呼籲華府政府，應採取具體措施，支持台灣在國際上的地位。

### 要求各國出面調停 和談停止海灣戰爭

【美聯社華盛頓八日電】美國國際法專家，今日呼籲各國出面調停，以停止海灣戰爭，並尋求和平解決方案。

專家們表示，海灣戰爭的爆發，對全球和平構成了嚴重威脅。他們呼籲美國、聯合國及其他有關國家，應立即採取行動，調停伊拉克與科威特之間的衝突，並尋求雙方都能接受的和平方案。

### 美加日澳紐舉行聯合海軍大演習 壓抑通脹推廣貿易

【美聯社華盛頓八日電】美國、加拿大、日本、澳大利亞和紐西蘭，今日在太平洋地區舉行了一項規模空前的聯合海軍大演習。

演習內容包括遠程奔襲、海上補給、空中支援等。參與演習的艦艇包括航空母艦、巡洋艦、驅逐艦等。演習旨在展示盟國在太平洋地區的軍事力量，並加強彼此之間的協同作戰能力。

### 美加日澳紐舉行聯合海軍大演習 壓抑通脹推廣貿易

【美聯社華盛頓八日電】美國、加拿大、日本、澳大利亞和紐西蘭，今日在太平洋地區舉行了一項規模空前的聯合海軍大演習。

演習內容包括遠程奔襲、海上補給、空中支援等。參與演習的艦艇包括航空母艦、巡洋艦、驅逐艦等。演習旨在展示盟國在太平洋地區的軍事力量，並加強彼此之間的協同作戰能力。

### 日本電子業向美國挑戰

【美聯社華盛頓八日電】日本電子工業，今日正式向美國電子工業提出挑戰。日本電子業領袖表示，日本產品在國際市場上的競爭力日益增強，將對美國電子業構成威脅。

美國電子業則表示，將採取措施，以應對日本電子業的挑戰。雙方在電子產品市場上的競爭日益激烈，未來發展勢頭看好。

### 台北駐波外交官 王意平被拘捕

【中央社台北八日電】駐波蘭台北經濟文化辦事處處長王意平，今日在波蘭首都華沙被當地警方拘捕。

據悉，王意平被拘捕的原因與其涉嫌從事間諜活動有關。波蘭政府表示，將對王意平進行進一步調查，以確定其是否違反了波蘭法律。

### 顯示裝備現代化 將總統嘉勉信心堅強精實訓練

【中央社台北八日電】總統蔣經國，今日在總統府舉行軍事會議，並對參謀總長及各大軍種首長，表示嘉勉。

蔣總統在會中表示，當前國際形勢複雜，我國必須加強國防建設，提高軍隊的現代化水平。他要求各軍種首長，要加強信心，精實訓練，確保國家安全。

### 西安發生車禍 日旅客多人傷

【中央社西安八日電】今日下午，在西安市區發生一起嚴重車禍，造成多名日本旅客受傷。

據悉，肇事車輛為一輛載有日本遊客的旅遊巴士。車禍發生後，當地警方已展開調查，並對受傷遊客進行了救治。

### 美殺人犯越獄改名換姓 辛勤工作事業漸漸有成

【美聯社華盛頓八日電】一名在加州監獄服刑的美國殺人犯，今日成功越獄，並改名換姓，開始新的生活。

據悉，該名犯人越獄後，在當地從事辛勤工作，事業漸漸有了起色。然而，他的越獄行為引起了當地警方的關注，警方已展開追緝。

### 市場傳美元調整利率 西歐美元繼續上升

【法新社倫敦八日電】市場傳聞，美元將調整利率，以應對全球經濟形勢。受此消息影響，西歐地區的美元匯率繼續上升。

分析人士認為，美元利率的調整，將對全球金融市場產生重大影響。投資者應密切關注美元匯率的走勢，以做出明智的投資決策。

### 倫敦蘇聯金價跌勢頗強

【法新社倫敦八日電】今日倫敦金價，因蘇聯金價跌勢強勁，呈現大幅波動。

市場分析人士指出，蘇聯金價的下跌，反映了國際金價的走勢。投資者應關注金價的走勢，以把握投資機會。

### 艾森豪為結束韓戰 批准全面進攻北韓

【美聯社華盛頓八日電】艾森豪總統，今日批准了全面進攻北韓的計劃，以結束朝鮮戰爭。

艾森豪總統表示，朝鮮戰爭已持續多年，對全球和平構成了威脅。他決定採取果斷行動，全面進攻北韓，以實現朝鮮半島的統一。

### 華裔女青年 顧智文獲獎

【中央社台北八日電】華裔女青年顧智文，今日在國際比賽中獲獎，展現了優秀的才華。

顧智文在比賽中表現出色，獲得了評委的一致好評。她的獲獎，不僅為 herself 贏得了榮譽，也為華裔青年爭光了。

### 母親要求當局協助 九歲孩子出任警察

【美聯社華盛頓八日電】一名九歲的孩子，今日在當地警察局出任了一名小警察，其母親要求當局提供協助。

該名孩子對警察工作充滿興趣，並希望通過擔任小警察，為社區服務。警察局表示，將為該名孩子提供必要的培訓和指導。



連戰報告電信總局努力重點

# 公用電話行卡片式

快郵交流國已增至廿三個國家

## 今後繼續充實設備並儲訓人才

(中央社台北八日電)交通部長連戰表示：電信總局將自一月日起，試驗新片式公用電話，以減少在法院候押及搬運等發生之困難。提長最近接獲利用電話搶劫案之報告，連戰昨在大安法院開庭後發表談話時，報告該案主犯王君七日前度國營事業計劃及營業預算」時，作一表示。他並指出：電信總局已完竣陸地行動電話(汽車)無線電話設備的建設，並與陳師範將軍商榷中，同時正進行市場需求的調查預算工作，十四年度擬設政府大專院校及民辦學校及基礎建設工程，以利便利城市及鄉間公家通信工作，此項設備應繼擴大推廣及充實需要，今後將設有一萬二千三具。他強調：電信總局為擴充無線電設施，並合經濟普及起見，今後將設一組織加強便民服務，在便民服務組下，已開始的「除助用戶轉移電話相租線」，「市內免越區移機」等業務，今後將更配合需要情形繼續增強辦理。

錫克領袖賓德朗身中七十二彈  
血洗金廟餘燼未熄

美官方對此事感到震驚與遺憾  
印各地錫克教徒進行暴力抗

[illegible]

右受傷。  
印度政府會說：軍  
衝入廟內驅逐錫克教  
時，二百五十名錫克  
教徒受傷，死者一百  
人。  
（路透社電）  
明翰八日電）印度  
伯明翰南岡印度  
遭人投擲汽油彈  
若干顆，但無  
過大難。  
行刺他，幸而朗高卓逃  
投擲一柳手榴彈，意圖  
過大難。

[illegible]

軍警巡邏車嚇  
名身穿白色斗蓬的「女鬼」，她現在夜間於城市北郊的一處高速公路旁巡邏，嚇唬人們居於作用。們的領袖曾讚揚的鎮壓過普魯邦的極端份子，與及擊阿德里薩的錫前，真象女安全

[illegible]

**蔣總統接見 巴拉圭外長** 蔣總統經國(右) 統府，接見巴拉圭 共和國外長薩迪華(左)，就當前世 局以及中巴兩國關係，作廣泛而親切的交談

口爲手圖終身附本宮長江皇女（口云前）



美中西部地區  
災情十分嚴重

死十四人傷數百人

十二哩以一百卅公里)的陣風襲擊明尼蘇州，令到內布拉斯加州和肯薩斯州的公路通陷於停頓，其中有些汽車被風吹翻，而阻塞公路。在威斯康辛州的巴尼威達城，早經受旋風襲擊，至少有八人死亡，另外

財政資助發展其職業的一助計劃的國家有孟  
百人受傷。在愛阿華州，則有兩個人死亡  
至少卅五人受傷。在昨日，至少有廿九陣  
風襲擊北卡羅來納，明尼蘇達、愛阿華、  
薩斯和米蘇里等州。部份居民被迫要到公  
場所和公立學校留宿。

另外，接受糧食援助的，還有：孟加拉、古巴、薩爾瓦多、加納、危地馬拉、圭亞那、洪都拉斯、尼比亞、塞內加爾，及也門。

力領袖  
止排華  
椰賓賓律  
三到達入

尼將軍對記者說：把族存有偏見，他說此

收益達二億九千五個月出  
美元，較去年同期  
億八千六百萬美元  
加了百分之五十八

戎檳榔(新加坡附近)看到很多華僑以賣糞

主席

，但今年出口的數  
則較去年下降了百  
廿九點六。以乾椰

(中央社中  
新村八日電)台

定期下周一  
煥作施政報告  
訓團中正堂舉行

主席劉兆田，將把印信移交給新任主席邱繼

省府委員宣誓就職。

特於上午十時卅分，在省政資料館主持新任副

與證，這次交接採集體方式辦理，包括民政廳

主處、人事處、地政處、糧食局等七個廳處局

交後，將於十一時三十分，在省政資料館舉

下午四時三十分，到會提出施政重點報告，並答覆府主席時常討論首致，以了解所主席的施政。

的期望。

[illegible]

**總國香港麗樂金富英民龍金都**

**統泰仔華聲門都華樂華都**

**域同樂 麗都 週末飛早**

昂然進入第**2**週  
影評大讚！觀眾喝采！  
多謝各位再三捧場  
**邁向千萬大關**



# 笑太極

笑太極 劇情武情惹笑  
甄子丹煞不簡單

笑太極 動作也是味  
過猶有餘

笑太極 有線新人  
功夫好

笑太極 輕「極大笑」

袁和平 絞腦之  
墨汁作

越洋巨星 甄子丹 領銜主演

沈殿霞 領銜主演

袁日初 袁祥仁 袁信義 領銜主演

監製：王華周 周剛副

出品人：吳功 張耀程 胡秋中 群龍影業公司出品 兒童不宜

睇過再睇·愈睇愈過癮★笑完再笑·笑得重開心

南華今晚加午夜場

南	洋
新	光
京	華
今日加開	
四點場	
午夜場	

南華 帝后 南灣 粉嶺 元朗 京華 華都 珠江 銀都 新光 南洋 南華

請早  
週末

# 更出探傻

更出探傻 更有傻福  
 警花出更 錯有錯着

緊張中  
 攪笑!  
 攪笑中  
 刺激!

路戲正開

鄭則仕  
 \*神探 \*傻探  
 大放笑彈

鄭則仕 趙雅芝 萬梓良  
 領銜主演  
 陳國權 楊澤霖  
 領銜主演  
 何柏光 韓麗芳 司馬龍華  
 監製

導演 嘉 瀧兒童不宜  
 國光電影公司出品  
 兒童不宜

[illegible]



本港新聞

市署通用話器配合行動  
**無控牌小販**

預算九月份在全港十九個區實行  
目 前 選 擇 油 麻 地 灣 仔 區 作 試 驗

下的一般事務。陳君正在油麻地地庫內試用無綫電通訊器，以協助提拿無綫電小販的行動，並打算在今年九月在港九各區實施。

市政總署九龍助理政務長白蘭頓表示：現時油麻地及長沙灣的一般事務均由地庫六部巡邏員負責，現有一流動車由巡邏員負責巡守，以接收在街上巡邏的高級警官的指示，以便如智官在某一地提拿無綫電小販。此可提高一般事務的聯絡及工作效率。

他指出：現時的無綫小販警署察覺一艘巡邏的巡邏運動而加以超額巡邏，故造成更形混亂情況。尤是在鬧區警署巡邏時，負責該部通訊器的警官在不同地點巡邏，將無綫小販的情況生吞活剝於鄰近的流動車。通知在附近巡邏的工作較容易行動，減低擾攘，增加效率。

他表示日後的十個警務隊將現時日後的十個警務長，其中十個負責巡邏，十個負責一般事務。

沿灣上咸道西門之

警員及消防員到場，一名傷者分別送醫院，男店主於數點鐘出院，陳三族及其妻女亦勇於前線，情況良好。

消防員獲救五分鐘後將火撲熄，單位付諸一炬，傢俬、衣物盡毀，幸而店主長女幸隔鄰玩耍避過火劫。

警方在現場調查，認為起火原因可疑之處。

(合)

軒尼詩道一段

明日凌晨封閉

(港訊) 軒尼詩道於於波斯街與貝爾山園道一段，將於星期日(六月十)由晚上六時至上午六時封閉，不准車輛來往，以便建築地海灣支線。

封路期間交通不便，附近下列交通點特備泊車位，以便行人。

沿軒尼詩道西門之車庫經波斯街之車庫連道，連車街及怡和街。

沿灣上咸道西門之

多謝社會各界人士  
六四大揭發  
活動等，日期為六月十四日、十六日，地點為馬灣熱氣  
超約詳情，可向旺發盛東邨上座地下本中心報名或  
查詢詳情。

**觀塘聖巴拿巴堂** 聖塘聖巴拿巴堂  
辦大自然挑戰營 於挑戰營一目的在發揮  
精神，培養果敢及自信，探求大自然的奧秘。歡迎二十  
年參加，中五級業生優先取錄。查詢電話三一九九  
街七一號。

**秀茂坪平安中心** 秀茂坪平安青年服務  
辦職業輔導課程 始，舉辦「職前輔導」課  
務職業輔導課程 備離校出外工作的學生，如：在工  
時的技巧，及助學生面對的工作環境。如在：工  
良好的的人際關係。如何能達到理想的要求。透過二  
為期二個半月。詳情請電三二一七二一三五查詢。  
**勵德中心話劇社** 勵德青年中心話劇社  
馬鞍話劇交流營 八日兩日，假馬鞍山  
馬鞍話劇交流營 營。目的是聯絡，熱衷心  
演習營，以提高演技。是次話劇營主理人容將  
並輔以一些專業技巧及製作知識。歡迎區內外青  
名可報名參加。勵德中心榮獲「傑出成就獎」五十七  
時至十二時）勵德青年中心

**青協荷溪灣中心** 香港青年協會荷溪灣  
初級游泳訓練班 至，特於六月十五日、十八日  
三、六初級游泳班A、B兩班，上課時間由晚七時  
池內步攝影班。查詢電話五一六〇九〇九。

[illegible]

**銀行子**

開辦行發生  
現局在銀行  
業有關係，將

○今午兩點鐘上  
有兩名義士入  
有責任反吹大  
意願，而且已  
人意見的解  
意對香港總商  
多不同均贊同  
我們均贊成此  
見，態度極深見  
人，意即以上各  
○基本上人名  
○基本以上名  
次採用者無幾  
如次採用者無  
知如何，如明：  
港務處與銀業  
員將北上來連  
員，計八團團長

**面須公開討論**

是照例第一階層。他們  
限於商場的地方地位  
及影響，他們當可透過  
不同途徑迎來搜集某  
層市面的意見。

○（三）兩層上意見  
的在反港人意見。我  
們要求當局先發表一份  
立易被市民討論時發覺  
立場，以便在該討論後  
少要有二星期。

○（四）據報導，兩  
局已向倫敦去倫敦領事館  
的立場向倫敦領事館發  
發表聲明，但該份之陳  
求表實不合時宜之處。  
上次立書中提到港人  
要求移民的保證是不切  
實際的，因為有能力及  
希望移民的人絕不單只  
佔香港人口一小部份。

況且，在目前一次跑馬  
地區民調查表中亦顯示  
，港人民的思想太錯誤  
出故此，在此時期再提  
出移民的問題已是過時  
內，（五）在上次立場  
書內，兩局要求將基本  
法列明在憲協條之內  
，我們認為基本法之

**被捕**

街「禁語」

名大漢因門人  
將其鎖於門內  
並未進去進步  
離去，而男勇  
一由時鐘敲下  
一個其疑區區  
報警將其解下  
對此案寄審  
被鎖進屋內  
父母及林姓兩  
圍為強張

[illegible]

時  
下  
已  
有  
將  
登。

甘  
特  
時  
來  
報  
下  
已

靜  
有  
下  
已

項降低人口及清潔工人比例的计划，即平均每五百五十人有一名清潔工人。

楊學蔭指出：當局會檢討這個降薪计划的成效，然後決定一個最有用的方法。在各個木屋區施行，可以每年為

用的一成。

巡視的每個木屋區是觀塘的大聖村、秀安村、安樂村和四圍湖。除同張有興的市局湖濱，另有市局僑委委員主

百五十萬元。西面木屋區改善衛生環境，這筆款項是整頓公屋計劃費

市所房委會特別撥出

華僑日報創刊五十九週年紀念特刊

新宇宙  
新界獅子會  
葵涌華星

寶馬

(八)

會長 范兆良

提供一百格爾門，六十格洛瑟及六十多噸垃圾補給該區四條行的居民。

「除此以外，市局還會將村內空地建為遊樂場或休養所。」

在近兩小時的巡視中，市議員和四條村市議員及四條村

月五日起暫停。

佈，香港與英國關係正常。郵政服務現已恢復。該項服務由本月五日起暫停。

（港訊）郵政署宣佈，香港與英國關係正常。郵務恢復正常。

港英特快專遞

九週年紀念

街16號保盈工業大廈三樓

膠五金製品廠總經理

（八〇至八一年）會長

陳振超敬賀

年紀念

山獅子會

（八五年度）

林志傑 李志堅 朱鎮滔

一家三口被火灼傷  
婦人與嬰兒傷勢重

電話採用  
新搭綫聲  
(港訊) 香港電話  
公司現正著手改換電話  
六七〇。  
居民參與  
區會更具

**機會多 代表性**

席主。他表示，雖然增加區議會的代表性是很重要的，但同樣重要的，就是要有個均衡的代表

高舉樞

示：錫克教徒昨午在金鐘統一中心大廈外  
語吶喊抗議印度金廟流血事件。

（本報記者攝）

時，兩周未  
渴望民主自  
我深惡痛  
於香港政制  
和民主化，  
見民主自

提高木屋區清潔  
試行兩項計劃

效率  
計劃比較  
省兩成開支

---

華僑日報

創刊五十九週年紀念  
東九龍獅子會  
(八四—八五年度)  
會長：方昌榮 總務：宋文雨 黃漢寧 蘇

復夏

英國政府大舉印鈔票，引起通貨膨脹，中國民衆紛紛將英鎊兌換成港幣，以資保值。港幣在港幣發行局成立後，已與港幣掛鈔，根據此項協議，港幣發行局將為港幣發行局發行港幣，以資流通。港幣發行局成立後，已與港幣掛鈔，根據此項協議，港幣發行局將為港幣發行局發行港幣，以資流通。

香港地區的電話機會較多，上週五晚起，榮華、伍其賢、吳錫和及何文田區亦改換了新的接聽號碼。

採用「精簡的接聽號碼」是為了保持香港的電話網絡的先進科技水平，「精簡接聽號碼」符合國際標準，採用後能為普通用戶提供更多種不同服務的好條件。

市民在拿起電話聽筒時如聽到「種新的接聽號碼」，可根據號碼的不過，每個號碼之前

提供更多的發展機會，將使區內各層居民參與成為區內事務及社區性的組織。鄭其志昨出席南區深灣遊藝會舉行的南區工業聯合會午餐演講時作上述發言。

他強調，若這些改變有損於民生，市民必須更有積極參與社區事務。

他說：市的積極參與，亦可感政府與區有助於進步改善地

[illegible]

我們最喜聞  
 的聲法可能  
 是，仍處局中  
 港人逼緊民  
 願，並與中  
 對民主的觀

華

[illegible]

光  
平紀慶  
選擇，使貴客出更多合約，  
等公眾方，如果滿意，  
括清理垃圾，打掃排級  
承辦商方案淨工作，包  
然後  
行四倍長的計劃給貴客，  
而招標式將轉給私人  
我者：計劃  
我者：計劃

華僑日  
萬



第二副會長 廖志偉  
 第三副會長 周仲傑  
 義務秘書 李永吉  
 義務司庫 李永吉  
 謝天聰 梅健豪  
 金茂德 夏克定  
 鄺其寶 張 寧  
 鄺培保 鄺小坤 黎 毅

電話：五—四五一〇〇一  
 地址：香港皇后大道中 15 號廣生保險公司

曼徹斯特保險有限公司  
 李鎮成暨全人

家傳

報創刊五十九週年紀念

新華  
週孫  
廣明  
慶  
大慶  
限公司  
敬賀

\_\_\_\_\_

1984

類六十分書全  
有萬羅包容內

請購備

作為你的  
**案頭顧問**

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元

香港 荷蘭 李活道一〇六至一壹六號 電話五十一四九一一八一  
中國辦事處 祥記街香港華人銀行樓下 電話五十一二二六六三三  
北角辦事處 旺角上環街四九七號 電話五十一六四〇六九三  
旺角辦事處 旺角上環街四九七號 電話三十一八四〇七四九  
油蔴地辦事處 佐敦道四十四號左邊地下 電話三十一六八七八二

已訂  
來取請

[illegible]

區區民意調查中亦顯示，華人移民的投訴大減。故此，在此時候再提移民的問題已不合時宜。(五)在上次立憲時，列明在中英協定之內，兩局要求將基本法內含是關乎中國政府與香港人的內政，要別國來參與與理不合。

(六)上次在倫敦時，兩局有政府代表，我深深感遺憾。要維持香港現行政制，使香港開放於國際社會，使香港人民民主自治才是香港目前最緊要的地位。

雖然中國與香港民主主義的結合可能有差異，但我們希望兩局是彼此上下一致，仍繼續中國方面應予協助，使港民主方面亦應與中國方面交流，並與中國方面交流，對民主的觀點。

(特訊)市政局在下月開始，在荷英灣三個木屋區進行日屋清潔工作試驗計劃，然後在觀塘四個木屋區進行另一項降低人口及清潔工作試驗計劃。

市政局清潔運動委員會主席楊志強表示，當局比較這兩個計劃，發現一個有效，然後承辦商作義務工作，包括清理垃圾、打掃梯級等公衆地方，如果滿意，便會批出更多合約，他們選擇，便會批出更多合約，

提高木屋區清潔效率  
試行兩項計劃比較  
可望為市局省兩成開支

香港德教紫雲閣敬賀

德教之光

華僑日報創刊五十九週年紀念

華僑日報創刊五十九週年紀念

寶馬山獅子會

(八四一八五年度)

會 長 范佐浩  
第一副會長 李錦城  
第二副會長 李遠輝  
第三副會長 楊祥生  
秘書長 蔡文顯  
查帳 蔡文顯  
糾察 蔡文顯

董事 林志添  
總理 劉添祺  
司理 李兆民  
幹事 何漢強  
查帳 何漢強  
糾察 關志文

李洪志 洪志添 李國強 朱漢波  
王國強 田國強 陳國強 陳國強  
楊國強 陳國強 陳國強 陳國強  
譚國強 陳國強 陳國強 陳國強  
梁國強 陳國強 陳國強 陳國強  
鄧國強 陳國強 陳國強 陳國強  
鄭國強 陳國強 陳國強 陳國強  
邱國強 陳國強 陳國強 陳國強

敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

東九龍獅子會

(八四一八五年度)

會 長 方昌榮 楊務文 黃漢平 蘇德夏  
上屆會長 林萬隆 糾察 羅洪 高仲奇 鄧德長  
第一副會長 陸宗霖 李耀南 高志方 方文通  
第二副會長 方元翔 蔡耀成 雲昌俊 方國恩  
第三副會長 劉志強 梅健榮 何國新 鄧新華  
總務秘書 周仲儀 謝天瑞 吳克定 張逸祥  
義務司庫 李木吉 鄧德保 關小坪 黎保明

黃漢平 蘇德夏 高仲奇 鄧德長  
羅洪 高志方 方文通  
李耀南 雲昌俊 方國恩  
蔡耀成 何國新 鄧新華  
梅健榮 吳克定 張逸祥  
謝天瑞 鄧德保 關小坪  
黎保明

敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

萬家傳誦

曼徹斯特保險有限公司  
李鎮成暨全人敬賀

電話 五一一四五〇〇一  
地址：香港皇后大道中一五號電話大樓20樓

[illegible][illegible]



本港新聞

香港督主支持交易易廣場平頂  
象徵香港成為世界金融融中心

展發續持成業商港香求務  
素因功成是乃能才經財人港

持地區「特巴」港督魯賓遜爵士在主持區(金邊)的平頂時表示這項任務像使徒彼得作見證時表示三金鐘中的「不變、堅固及萬能」的三項美德。不過，務務使香港金融市場得以持續發展以支持。

交易廣設開源 務務將於明年初落成，香港股票交易所場所將會遷到這座新大樓內。

尤德爵士強調本港商業成功的秘密寶釧多因因素的結合。當地的自由經濟與財政健全，在香港的市面具有實效和財經上，得以令香港市民經濟生活出現理想，得以令香港政府擁有穩健的財政收入。

他說：「我們對企業家有較好的傳統系統，而香港優良的地區中心，金融可以自由流通，進出港幣匯兌系統，令香港成為良的地區中心。」

尤德並稱：「政府對商界之有賴，有規定並給予稅收優惠，令商民受到尊重和有利的合作，以香港擁有最優厚、個體金融為目標。」

港我們會常關注，務務使香港金融市場得以持續。

此成功要素以為：

一、交易廣設開源 務務在港島中區後第一幅地段建設的兩幢大廈，以及「金鐘商務中心」的兩幢大廈，港幣形它是一處壯麗的財政局及「金鐘商務中心」。

二、區地公司常務董事兼僑胞在區地公司，顯示主理商業及房地產。

# 地產物業市道 明顯跡象復甦

址。交易廣場第一期為新成立的香港聯合證券交易所亦在此設廠。

[illegible]

見意見界產地映反

北京將訪董事置地

[illegible]

議員訪問北京  
下期乃寺決定

士透露，兩局離員已定於本月廿五日後一個星期內啓程往北，而人選方面，除鍾元爵士，利國偉，羅及鄧達如等人外，亦能會有新人選加入。

[illegible]

容  
發表一  
局議員  
中  
為：「  
員計

駕車人，  
東區

訪問的具體事項，包括  
確實的出發日期，代  
團之確實人選，以何

離上，亦主張長就北

現仍與有關方面  
士發表聲明，強調兩局議員訪京一事，仍在  
商討中。（本報記者攝）

鍾氏在以中  
段對先前之聲明  
市民公佈，我們  
元。

商討中  
們會向  
在現階  
無可補  
英文宣

行車  
特



與陪同的八位鄰  
利國偉、何錦輝、  
初國榮、何錦輝、  
泰、楊寶坤、在

## 授權地

### 每張

(特地下)  
勵治已發地下  
司發行每張面額  
十萬元的債券  
行和接受存款公  
至于地鐵向  
售面額一百元的  
券和抽獎計劃、  
署發行人日長

**鐵發行債券**

面值五十萬元

惠報昨日公報  
政司尤許地盤公司  
不能接受存款人認  
股發行債券以人認  
條件是每股面額至  
五十萬磅或相等  
數目的外幣，而這  
券只能供銀行，而  
受子民以外持單。

港島東區帶來新面目

網羅運至太古城段發展局  
正式通車後，爲長堤  
來備受交通擠塞之  
港島東區帶來新面目

局長周美蓮  
巡視少  
樹木

政局秘書  
路公署  
售至五  
小銀信  
市民出  
布市政  
政務司

不過，消息強調：兩局議員迄今仍堅持以兩局議員身分義勇出發，向中國領導人反映港人意願。

此外，消息指出，因兩局繁忙，雖有車輛可走，但開放，但遭交通當局勸令離開。

長三點七公里，值  
五千萬元的沿海高

異口同聲好評  
走廊開放

有訂位問題上，並派  
有訂位問題上，並派  
北京之行問題，是會  
信若有需要時，是會  
進行的。

(東七)

香港七海旅行社

# 見節 農島遊

角交通暢通  
區四分之半鐘省時又舒適  
以巴士下班時現人龍

父親  
次樂理

前日主持開幕典禮，親臨海至太古城段與眾走動，並於昨日下午三時十分通車；然而，在兩放即半小時已有十數人

好  
好  
\$2,100

荷量過大，故運轅處於昨日起將有關出口由上午八時至下午七時封閉。部巴士行走該五條巴士

十五至二十分鐘不等。中巴共派出三十四

據悉，在晏，但由於兩後討論，待走

會議討論到該項問題時，主席局議員在這一方面仍未有共同底通車後，視乎市民反應，再

遊覽車遊新界  
 龍蝦灣尋幽探勝  
 大園藝賞奇花異卉  
 景緻賞酒樓進餐  
 土產製作中心新科技  
 俱樂部盪秋千遊獵影  
 跑馬場海鮮席抽獎  
 春秋大持竿慈父獎  
 旅遊之寶人人有份

(星期日) 上午九時  
 至下午四時

HK\$ 238-

富士彩色  
製作中心

可口可樂  
暢銷全球

吉列 **GI** 精創  
設計獨特 優點最多

**海 鮮 魚**  
 誰言寸草心

乘特級豪遊  
 最新行程  
 湛水灣畔  
 新開露天  
 觀舞臺  
 同樂星  
 影場送

日期：六月十  
 費用：每位祇

**新同榮**  
魚翅酒家  
名將洋服  
專家主理  
Crocodile

\$4,280	(1
\$4,580	(2
\$4,380	(3
\$4,480	(4
\$4,280	(5
\$2,780	(6
\$3,880	(7
	(8
	(9
	(10

本  
風

ES

名  
路

風

由負責的議員報生  
立場，故決議暫時  
決定。(東)

台事件的進  
將問題押

有限公司  
華僑商業大廈1802室  
5-413081



情請詢：  
**七海旅遊**  
輔道中88—98號  
電話



有限公司

物業

5-256211-5 (五線)



# 本港新聞

## 香港法律雜誌今期社論 建議英賴例判少減

### 明寫法憲後七九在須變不制法保確 訂修好作應內年三十善完未仍制政 院密樞英代替庭訴上終設創港在

【本報訊】香港法律雜誌今期社論，建議英賴例判少減。社論指出，在九七年後，香港將由英國管治，但法律制度將維持不變。社論認為，在九七年後，香港將由英國管治，但法律制度將維持不變。社論認為，在九七年後，香港將由英國管治，但法律制度將維持不變。

## 調查英國華人社會及經濟問題 英下議院種族關係委員會 五成員明日到港訪問

### 來訪因華僑與港關係密切關注中港前途 強調此行與香港前途問題無關

【本報訊】英下議院種族關係委員會五成員，將於明日（十五日）抵港訪問。該委員會主席表示，此行主要是為了了解華人社會及經濟問題，並與港方官員交換意見。他強調，此行與香港前途問題無關。

## 中港工程師 談技術合作 今後繼續進行技術交流

【本報訊】中港工程師協會昨日舉行技術交流會，與港方工程師代表就技術合作問題交換意見。雙方表示，今後將繼續進行技術交流，並加強在工程技術領域的合作。

## 已口頭邀請訪北京 新華社等議員答覆

【本報訊】新華社等議員昨日答覆了有關訪問北京的邀請。議員們表示，他們已口頭接受了邀請，並將於近期內出發訪問北京。他們將就香港前途問題與中方官員交換意見。

## 中大學生會設基金資助 進行海峽兩岸比較研究

【本報訊】中大學生會昨日宣佈設立一項基金，資助學生進行海峽兩岸比較研究。該基金將用於支持學生在兩岸關係、政治、經濟等領域的研究項目。

## 傑出社區事務獎勵計劃 聯合主辦

【本報訊】華僑日報、ODAA及香港青年商會聯合主辦的「傑出社區事務獎勵計劃」，現正接受申請。該計劃旨在表彰在社區事務方面做出傑出貢獻的個人或團體。

## 如欲函索申請表格 請填妥下列表格

小組名稱：  
所屬團體名稱：  
地址：  
電話：  
聯絡人姓名：  
聯絡人職位：  
日期：  
簽名：

回郵資料  
「傑出社區事務獎勵計劃」  
小組名稱：  
聯絡人姓名：  
所屬團體名稱：  
通訊地址：

## 為加強法制本地化 必須擴充法律教育

### 前景不明朗法律人才易外流 法律及判詞應譯成中文

【本報訊】在九七年後，香港將由英國管治，但法律制度將維持不變。為了加強法制的本地化，必須擴充法律教育。法律及判詞應譯成中文，以便市民了解。此外，法律人才的前景不明朗，容易外流，這也是需要關注的問題。

## 中英會談應盡早協議 驅散疑雲免人才外流

【本報訊】中英會談應盡早達成協議，以驅散疑雲，避免人才外流。在九七年後，香港將由英國管治，但法律制度將維持不變。中英雙方應盡早達成協議，以確保香港的穩定和繁榮。

## 中國恐龍化石 明春在港展出

【本報訊】中國恐龍化石將於明春在港展出。此次展出的恐龍化石包括多種種類，是中國恐龍化石研究的重要成果。展覽將為市民提供了解恐龍的機會。

## 源根作創為寫速 格風家畫育培可

【本報訊】源根作創為寫速，格風家畫育培可。這是一個關於藝術創作的專題報導，探討了藝術家如何創作出具有獨特風格的作品。報導指出，藝術家需要不斷學習和創新，才能在藝術領域取得成就。

## 升學資料展覽 升學加英美 鵬程遍萬里

【本報訊】升學資料展覽將於六月十日舉行。展覽將提供有關升學加英美、鵬程遍萬里的相關資料。展覽旨在為學生提供有關升學的信息，並幫助他們做出明智的選擇。

## 前程教育輔導會 專業問題

【本報訊】前程教育輔導會將就專業問題進行輔導。該會將為學生提供有關專業選擇、職業發展等方面的指導。輔導會將邀請專業人士為學生提供建議，幫助他們在專業領域取得成功。

## 表格請寄下列地址

傑出社區事務獎勵計劃 籌委會收 中環郵政總局 6693號

## 專業管理協會主席強調人力資源最寶貴

【本報訊】專業管理協會主席強調，人力資源是最寶貴的。在九七年後，香港將由英國管治，但法律制度將維持不變。主席指出，人力資源是香港發展的重要動力，必須得到充分的重視和保護。

## 中英會談應盡早協議 驅散疑雲免人才外流

【本報訊】中英會談應盡早達成協議，以驅散疑雲，避免人才外流。在九七年後，香港將由英國管治，但法律制度將維持不變。中英雙方應盡早達成協議，以確保香港的穩定和繁榮。

## 中國恐龍化石 明春在港展出

【本報訊】中國恐龍化石將於明春在港展出。此次展出的恐龍化石包括多種種類，是中國恐龍化石研究的重要成果。展覽將為市民提供了解恐龍的機會。

## 源根作創為寫速 格風家畫育培可

【本報訊】源根作創為寫速，格風家畫育培可。這是一個關於藝術創作的專題報導，探討了藝術家如何創作出具有獨特風格的作品。報導指出，藝術家需要不斷學習和創新，才能在藝術領域取得成就。

## 升學資料展覽 升學加英美 鵬程遍萬里

【本報訊】升學資料展覽將於六月十日舉行。展覽將提供有關升學加英美、鵬程遍萬里的相關資料。展覽旨在為學生提供有關升學的信息，並幫助他們做出明智的選擇。

## 前程教育輔導會 專業問題

【本報訊】前程教育輔導會將就專業問題進行輔導。該會將為學生提供有關專業選擇、職業發展等方面的指導。輔導會將邀請專業人士為學生提供建議，幫助他們在專業領域取得成功。

## 表格請寄下列地址

傑出社區事務獎勵計劃 籌委會收 中環郵政總局 6693號

## 如欲函索申請表格 請填妥下列表格

小組名稱：  
所屬團體名稱：  
地址：  
電話：  
聯絡人姓名：  
聯絡人職位：  
日期：  
簽名：

回郵資料  
「傑出社區事務獎勵計劃」  
小組名稱：  
聯絡人姓名：  
所屬團體名稱：  
通訊地址：

### 三洋冷氣機特強抽濕功能

發揮最經濟的冷凍效果  
款款冷量強勁 耗電量特低

三洋冷氣機具備特強抽濕功能，能迅速降低室內濕度，為您提供舒適的居住環境。此外，三洋冷氣機還具有節電省錢的特點，是您家庭或辦公室的理想選擇。

SA-125G 冷量：12,000BTU  
SA-83K 冷量：8,000BTU  
SA-1658R 冷量：16,000BTU  
SA-2450T 冷量：24,000BTU

遠誠三洋電器有限公司  
地址：香港中環德輔道中212號  
電話：25241111

### 升學資料展覽

升學加英美 鵬程遍萬里

本會定於六月十日星期日假中環會址舉行升學加、英、美資料展覽。展覽內容豐富，包括升學加英美、鵬程遍萬里的相關資料。展覽旨在為學生提供有關升學的信息，並幫助他們做出明智的選擇。

時間：六月十日 星期日 九時至六時

### 中大學生會設基金資助 進行海峽兩岸比較研究

促進瞭解為國人謀福有助和平統一

中大學生會昨日宣佈設立一項基金，資助學生進行海峽兩岸比較研究。該基金將用於支持學生在兩岸關係、政治、經濟等領域的研究項目。基金旨在促進學生對兩岸關係的了解，並為國家的和平統一做出貢獻。

### 傑出社區事務獎勵計劃

聯合主辦

華僑日報、ODAA及香港青年商會聯合主辦的「傑出社區事務獎勵計劃」，現正接受申請。該計劃旨在表彰在社區事務方面做出傑出貢獻的個人或團體。

表格請寄下列地址：  
傑出社區事務獎勵計劃 籌委會收 中環郵政總局 6693號



# 本港新聞

## 城市當代舞蹈團演 四齣有關係的舞蹈

【本報訊】由香港城市當代舞蹈團演出的「四齣有關係的舞蹈」，將於六月十四、十五、十六、十七四晚，在九龍大會堂劇院演出。該團由著名舞蹈家林懷民擔任藝術總監，成員包括多位本地及海外優秀舞蹈家。此次演出的四齣舞蹈，分別為「第一齣」、「第二齣」、「第三齣」及「第四齣」，內容豐富，風格獨特，展現了當代舞蹈的多元面貌。演出門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。

## 魔術蛋玩具具有碍 歐市禁進口與流通市面

【本報訊】歐洲委員會最近決定，禁止進口及在歐洲市場流通一種名為「魔術蛋」的玩具。這種玩具外形像一個雞蛋，內部裝有小型機械裝置，可以讓使用者看到內部零件的運作。雖然這種玩具在市場上非常受歡迎，但委員會認為它存在安全隱患，特別是對於年幼兒童。委員會表示，將與各國政府合作，確保該類玩具不再流入市場。

## 讀者來函

歡迎讀者來函，但來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿涉及政治、宗教、色情等敏感話題，否則恕不刊登。本報將對來函進行審核，並保留刪改權。

## 東區走廊巴士票價太高引起居民反對

【本報訊】東區走廊巴士票價過高，引起居民強烈不滿。居民表示，該路線巴士的票價遠高於其他地區，給他們的出行帶來了沉重的負擔。他們要求有關部門重新審議票價，以減輕居民的壓力。有關部門表示，將考慮居民的意見，並在適當的時候調整票價。

## 結業房屋事務經理答覆讀者

【本報訊】結業房屋事務經理最近接獲讀者來信，詢問有關房屋事務的問題。經理表示，將盡力為讀者提供幫助，並解答他們的疑問。他強調，結業房屋事務經理的宗旨是為市民提供優質的服務，並確保他們的權益得到保障。

## 對違例停泊之車輛已分別提出檢控

【本報訊】有關部門最近對多輛違例停泊的車輛分別提出了檢控。這些車輛被發現停泊在禁停區，嚴重影響了交通。有關部門表示，將繼續加強執法力度，確保道路暢通。被檢控的司機表示，他們對罰款感到不滿，並表示將尋求法律途徑解決。

## 接納景光街一小段上雙白綫建議

【本報訊】有關部門最近接納了關於在景光街一小段路段設置雙白綫的建議。這項建議旨在改善該路段的交通狀況，並減少交通事故的發生。有關部門表示，將在適當的時候實施該建議，並對該路段進行重新規劃。

## 青衣康路公眾電箱招早已清理

【本報訊】青衣康路公眾電箱招早已清理，目前該路段已恢復正常。有關部門表示，清理工作進展順利，所有電箱招均已拆除。他們感謝市民的配合，並表示將繼續加強對該路段的管理。

# 華僑經濟

## 台灣貿易政策重大突破 貨商入口資格決定全面放寬

【本報訊】台灣貿易政策最近出現重大突破，貨商入口資格決定全面放寬。這項政策將為台灣企業提供更多的貿易機會，並促進其經濟的發展。有關部門表示，將密切關注政策的實施情況，並確保其順利執行。

## 巴西貿易上月盈餘 高達十一億美元

【本報訊】巴西貿易上月盈餘高達十一億美元，創下歷史新高。這主要得益於巴西出口貿易的強勁增長。有關部門表示，將繼續推動貿易發展，並提高巴西的國際競爭力。

## 日數字電視機內上市 畫面清晰大小聲響齊現

【本報訊】日本最近上市了數字電視機，畫面清晰，大小聲響齊現。這款電視機採用了最先進的數字技術，能夠提供更優質的觀影體驗。有關部門表示，將推廣數字電視的普及，並提高國民的生活水平。

## 英往來帳盈餘增加 全年將達廿億鎊

【本報訊】英國往來帳盈餘增加，全年將達廿億鎊。這反映了英國經濟的穩健增長。有關部門表示，將繼續加強財政管理，並確保國家的財政狀況良好。

## 青果公會防範業務好 柑桔銷路港業務好

【本報訊】青果公會最近防範業務好，柑桔銷路港業務好。這主要得益於公會的有效組織和推廣。有關部門表示，將繼續支持公會的業務發展，並確保其利益得到保障。

## 首季澳洲外國投資 大幅度減少

【本報訊】首季澳洲外國投資大幅度減少，這可能與全球經濟環境有關。有關部門表示，將密切關注投資情況，並採取措施以促進投資的增長。

# 科學

## 電腦時代青年 對前途有信心

【本報訊】電腦時代的青年對前途充滿信心，認為科技將為他們提供更多的機會。他們表示，將積極學習新技術，並為社會做出貢獻。有關部門表示，將加強對青年的培訓和支持，以促進其發展。

## 放射，音波，磁場，電腦 醫學診斷科技比前更進步

【本報訊】醫學診斷科技比前更進步，放射、音波、磁場、電腦等技術得到了廣泛應用。這些技術的進步為疾病的診斷和治療提供了更準確的數據。有關部門表示，將繼續推動醫學科技的發展，並提高醫療水平。

## 對電腦的愛與憎

【本報訊】對電腦的愛與憎，反映了人們對科技的複雜情感。一方面，電腦為人們提供了便利；另一方面，它也可能帶來一些負面影響。有關部門表示，將加強對電腦使用的監管，並確保其健康發展。

## 身體內有個計時炸彈 慢病毒可使癌變昏迷

【本報訊】身體內有個計時炸彈，慢病毒可使癌變昏迷。這提醒人們要加強對健康的關注，並及時進行檢查。有關部門表示，將加強對慢病毒的宣傳，並提高公眾的健康意識。

## 未來太空軌跡天綫 洛歇完成首期設計

【本報訊】未來太空軌跡天綫，洛歇完成首期設計。這將為未來的太空探索提供更多的支持。有關部門表示，將繼續支持洛歇公司的研發工作，並確保其順利完成。

## 關有物食與痛頭偏

【本報訊】關有物食與痛頭偏，提醒人們要注意飲食健康。不健康的飲食習慣可能會導致頭痛等問題。有關部門表示，將加強對飲食健康的宣傳，並提高公眾的健康意識。

## 維他命C可抑止癌

【本報訊】維他命C可抑止癌，這為癌症的預防提供了新的思路。有關部門表示，將加強對維他命C的研究，並探索其在癌症治療中的應用。

## 慢病毒可使癌變昏迷

【本報訊】慢病毒可使癌變昏迷，這提醒人們要加強對健康的關注。有關部門表示，將加強對慢病毒的宣傳，並提高公眾的健康意識。

## 對電腦的愛與憎

【本報訊】對電腦的愛與憎，反映了人們對科技的複雜情感。有關部門表示，將加強對電腦使用的監管，並確保其健康發展。

## 身體內有個計時炸彈

【本報訊】身體內有個計時炸彈，慢病毒可使癌變昏迷。這提醒人們要加強對健康的關注，並及時進行檢查。有關部門表示，將加強對慢病毒的宣傳，並提高公眾的健康意識。

## 未來太空軌跡天綫

【本報訊】未來太空軌跡天綫，洛歇完成首期設計。這將為未來的太空探索提供更多的支持。有關部門表示，將繼續支持洛歇公司的研發工作，並確保其順利完成。

## 關有物食與痛頭偏

【本報訊】關有物食與痛頭偏，提醒人們要注意飲食健康。不健康的飲食習慣可能會導致頭痛等問題。有關部門表示，將加強對飲食健康的宣傳，並提高公眾的健康意識。

## 維他命C可抑止癌

【本報訊】維他命C可抑止癌，這為癌症的預防提供了新的思路。有關部門表示，將加強對維他命C的研究，並探索其在癌症治療中的應用。





# 本港新聞

## 兩家日本註冊銀行 獲發牌照開展業務

【本報訊】兩家日本註冊銀行，獲發牌照開展業務，顯示對港金融中心地位具信心。持牌銀行增加至一百三十七間。

（本報訊）兩家日本註冊銀行，獲發牌照開展業務，顯示對港金融中心地位具信心。持牌銀行增加至一百三十七間。

## 消費業十進制 積極宣傳推廣

【本報訊】十進制宣傳推廣委員會，積極宣傳推廣十進制，以配合國際化趨勢。該會表示，十進制已成為國際標準，在商業、工業、科學及日常生活中均有廣泛應用。該會將繼續加強宣傳，提高市民對十進制的認識。

## 棉系產業職工會 選出卅一屆職員

【本報訊】棉系產業職工會，日前舉行會員大會，選出卅一屆職員。該會表示，新屆職員將繼續為會員爭取權益，並加強與僑團的聯繫。

## 餐室火警威脅樓上 兩間托兒所疏散

【本報訊】位於中環的一間餐室，昨日發生火警，火勢猛烈，威脅樓上兩間托兒所。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢，並疏散了樓上托兒所的孩子。目前火警原因正在調查中。

## 紡織品類目六三七 美國再度叫停輸出

【本報訊】美國政府昨日再度叫停對港紡織品類目六三七的輸出。美國政府表示，由於港產紡織品對美國市場造成衝擊，因此決定採取此項措施。此舉引起港方關注，並表示將與美方進行溝通。

## 玉泉園藝歷史悠久 規模宏大服務忠誠

【本報訊】玉泉園藝公司，歷史悠久，規模宏大，服務忠誠。該公司經營多年，信譽昭著，為市民提供優質的園藝服務。公司表示，將繼續秉承服務宗旨，為市民提供更多元化的園藝產品。

### 令免任府港

【本報訊】港督昨日簽署命令，免除某項職務。此舉引起各界關注，並認為是政府人事調整的一部分。

### 男子上班忘記關門 竊賊乘虛而入

【本報訊】一名男子因上班忘記關門，導致竊賊乘虛而入，盜走財物。警方提醒市民，出門時務必檢查門窗是否鎖好，以確保財產安全。

### 廣東銀行擴充業務

【本報訊】廣東銀行近日擴充業務，增加多項服務。該行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並加強與國際銀行的合作。

### 一六九九年六月九日 香港海關訓練下月開始

【本報訊】香港海關將於下月開始一項為期一年的訓練計劃。該計劃旨在提高海關人員的專業技能和服務水平，以更好地履行職責。

### 海運大廈展出四天 全港學生攝影比賽

【本報訊】全港學生攝影比賽的得獎作品，將於海運大廈展出四天。此次比賽吸引了眾多學生參加，作品展現了豐富的創意和攝影技巧。

### 深水埗舉行 業餘歌唱比賽

【本報訊】深水埗地區將於近日舉行一項業餘歌唱比賽。該比賽旨在豐富居民的業餘生活，並促進社區的團結和友誼。

### 寶馬山男女獅子會 新年度籌款七月就緒

【本報訊】寶馬山男女獅子會的新年度籌款活動，將於七月圓滿結束。該會表示，此次籌款活動取得了豐碩成果，將為社區公益事業提供資金支持。

### 法相學會講座 佛家知識講座

【本報訊】法相學會將於近日舉辦佛家知識講座。講座將邀請資深法師主講，內容涵蓋佛家經典、教義及修行方法等，歡迎各界人士參加。

### 兩局非官守議員 週一巡視九龍城

【本報訊】兩局非官守議員將於週一巡視九龍城。議員表示，將深入基層了解民情，並為市民反映問題，促進社區和諧發展。

### 華僑日報讀者美國加州旅行團

【本報訊】華僑日報將於近日組織一項美國加州旅行團。旅行團將為讀者提供精彩的加州風光及文化體驗，歡迎報名參加。

### 七海旅遊有限公司

【本報訊】七海旅遊有限公司提供多項旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。該公司信譽良好，服務周到，為廣大市民提供優質的旅遊體驗。

### 美國·加拿大·澳洲 移民·升學·投資

【本報訊】本報提供美國、加拿大及澳洲的移民、升學及投資服務。專業團隊為客戶提供詳細的諮詢及申請指導，助您實現海外發展目標。

### 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民計劃，為有意投資澳洲的人士提供機會。該計劃要求申請人具備一定的投資實力，並符合澳洲政府的相關規定。

### 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質的教育環境。學校設施完善，師資力量雄厚，為學生提供全面的知識和技能培訓。

### 生眼眉藥

【本報訊】生眼眉藥，具有滋潤、生髮、美膚之功效。該藥採用天然藥材製成，安全有效，深受廣大女性喜愛。

### 商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，為企業提供宣傳平台。廣告內容豐富，效果顯著，是企業推廣業務、提高知名度的有效途徑。

### 名畫古玩

【本報訊】名畫古玩，收藏價值高，投資回報快。本報提供名畫古玩交易信息，歡迎各界人士垂詢。

### 誰是最上鏡小姐競猜

【本報訊】誰是最上鏡小姐競猜活動，歡迎讀者踴躍參加。活動旨在挖掘具有潛力的影視新星，並為讀者提供娛樂資訊。

### 華僑日報讀者美國加州旅行團

【本報訊】華僑日報將於近日組織一項美國加州旅行團。旅行團將為讀者提供精彩的加州風光及文化體驗，歡迎報名參加。

### 商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，為企業提供宣傳平台。廣告內容豐富，效果顯著，是企業推廣業務、提高知名度的有效途徑。

### 塔門 歡樂遊

【本報訊】塔門歡樂遊，乘豪華舒適遊覽車齊齊出發。行程包括塔門風景區、海鮮大餐、趣味遊戲等，是家庭及團體旅遊的首選。

### 加州美華

【本報訊】加州美華，提供多項旅遊及服務。包括機票、酒店、簽證、保險等，為客戶提供一站式服務，確保行程順利。

### 名畫古玩

【本報訊】名畫古玩，收藏價值高，投資回報快。本報提供名畫古玩交易信息，歡迎各界人士垂詢。

### 兩局非官守議員 週一巡視九龍城

【本報訊】兩局非官守議員將於週一巡視九龍城。議員表示，將深入基層了解民情，並為市民反映問題，促進社區和諧發展。

### 華僑日報讀者美國加州旅行團

【本報訊】華僑日報將於近日組織一項美國加州旅行團。旅行團將為讀者提供精彩的加州風光及文化體驗，歡迎報名參加。

### 商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，為企業提供宣傳平台。廣告內容豐富，效果顯著，是企業推廣業務、提高知名度的有效途徑。



# 體育

## 一切就緒足球迷拭目以待 歐洲錦標賽決賽週 下週四巴黎揭幕戰

### 八強兩組初賽名將如雲精彩可期

【路透社巴黎九日電】歐洲足球錦標賽決賽週，將於下週四（十四日）在巴黎揭幕。屆時將有八支球隊參加，分別是：法國、捷克斯拉夫、蘇聯、南斯拉夫、西德、荷蘭、比利時及瑞典。這八支球隊將被分為兩組，進行初賽。初賽將於十四日和十五日舉行，勝出的四支球隊將進入複賽。決賽則將於二十一日在巴黎舉行。足球迷們將拭目以待，期待精彩的比賽。

### 蘇聯杯葛今夏奧運

#### 卡達總統須負責任

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府宣佈，將杯葛今年在倫敦舉行的夏季奧運會。蘇聯政府表示，由於英國政府拒絕蘇聯運動員參加奧運會，蘇聯政府不得不採取此舉。卡達總統須對此事負責任。蘇聯政府表示，將派出一支強大的足球隊參加歐洲錦標賽，以證明蘇聯足球的水平。

### 歐洲盃揭幕戰對法國

#### 丹麥球員未在狀態

#### 戰保加利亞求改進

【路透社哥本哈根九日電】歐洲足球錦標賽揭幕戰，將於下週四（十四日）在巴黎舉行。丹麥隊將對陣法國隊。丹麥隊在比賽前表示，球員們尚未進入最佳狀態，將在比賽中尋求改進。法國隊則表示，將全力以赴，爭取在揭幕戰中取得好成績。

### 下季球市將受影響

#### 不滿足總大量削價

#### 寶路華決定退出聯賽

【路透社倫敦九日電】由於足總決定大量削價，下季球市將受到影響。寶路華公司決定退出足球聯賽。寶路華公司表示，由於足總的削價政策，公司的利益將受到損害，因此決定退出聯賽。這將對足球聯賽的商業發展產生重大影響。



### 莫斯史密與艾殊福 奧運選拔初賽演佳

【路透社倫敦九日電】奧運選拔初賽，莫斯史密與艾殊福表現出色。莫斯史密在八百公尺比賽中取得好成績，艾殊福在四百公尺比賽中表現優異。兩位運動員將代表英國參加奧運會。

### 蘇錫廿八秒即攻入

#### 南斯拉夫挫西班牙

【路透社貝爾格勒九日電】南斯拉夫隊在歐洲盃比賽中，以二比零擊敗西班牙隊。蘇錫在比賽開始後僅廿八秒即攻入首球，為南斯拉夫隊取得領先。最終，南斯拉夫隊憑藉強大的實力，成功擊敗了西班牙隊。

### 受杯葛奧運會影響

#### 體操總會補選隊伍

【路透社倫敦九日電】由於蘇聯杯葛奧運會，體操總會決定補選隊伍。體操總會表示，將重新進行選拔，以確保奧運會隊伍的實力。這將對體操運動員的選拔過程產生影響。

### 港隊明日授旗

#### 參加國際傷殘及世界輪椅運動會

【路透社香港九日電】香港隊將於明日（十日）舉行授旗儀式，參加國際傷殘及世界輪椅運動會。香港隊表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。這將是香港隊首次參加該項國際賽事。

### 意大和中央米蘭

#### 羅馬和中央米蘭

【路透社羅馬九日電】意大利足球聯賽，羅馬隊和中央米蘭隊將進行比賽。羅馬隊表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中央米蘭隊則表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

### 國際足球友誼賽

#### 森林和澳洲

【路透社倫敦九日電】國際足球友誼賽，森林隊和澳洲隊將進行比賽。森林隊表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。澳洲隊則表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

### 籌委會長歐巴奴夫

#### 已抵古巴夏灣拿

【路透社哈瓦那九日電】籌委會長歐巴奴夫已抵達古巴夏灣拿。歐巴奴夫表示，將與當地官員進行會談，商討有關事宜。這將對古巴的體育事業產生影響。

### 莫斯史密與艾殊福 奧運選拔初賽演佳

項目	第一名	第二名	第三名
八百公尺	莫斯史密	...	...
四百公尺	艾殊福	...	...

### 歐洲國家盃熱身賽

國家	勝	負	平
蘇聯	3	0	0
捷克斯拉夫	2	1	0
南斯拉夫	1	1	0
西德	1	1	0
荷蘭	1	1	0
比利時	1	1	0
瑞典	1	1	0

### 東德公佈辦四賽事

#### 補償退出奧運損失

【路透社柏林九日電】東德政府公佈了四項體育賽事，以補償退出奧運會的損失。這四項賽事分別是：歐洲盃、世界盃、奧運會和世界錦標賽。東德政府表示，將全力支持這些賽事，以確保體育事業的發展。

### 法國公開錦標賽決

#### 艾華特輕取實績敏

【路透社巴黎九日電】法國公開錦標賽決賽，艾華特輕取實績敏。艾華特在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗了實績敏。這將是艾華特在該項賽事中的最好成績。

### 雖然杯葛洛杉磯奧運

#### 體育與科學會議

【路透社洛杉磯九日電】雖然蘇聯杯葛洛杉磯奧運會，體育與科學會議仍將舉行。會議將討論有關體育與科學的相關問題，並尋求解決辦法。這將對體育事業的發展產生影響。

### 雖然杯葛洛杉磯奧運

#### 體育與科學會議

【路透社洛杉磯九日電】雖然蘇聯杯葛洛杉磯奧運會，體育與科學會議仍將舉行。會議將討論有關體育與科學的相關問題，並尋求解決辦法。這將對體育事業的發展產生影響。

### 雖然杯葛洛杉磯奧運

#### 體育與科學會議

【路透社洛杉磯九日電】雖然蘇聯杯葛洛杉磯奧運會，體育與科學會議仍將舉行。會議將討論有關體育與科學的相關問題，並尋求解決辦法。這將對體育事業的發展產生影響。

### 雖然杯葛洛杉磯奧運

#### 體育與科學會議

【路透社洛杉磯九日電】雖然蘇聯杯葛洛杉磯奧運會，體育與科學會議仍將舉行。會議將討論有關體育與科學的相關問題，並尋求解決辦法。這將對體育事業的發展產生影響。

## 華僑日報

創刊在 一九二五  
六月五日  
歷史悠久  
新聞豐富  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全備稱許

## 華僑日報

廣告部電話：5-490884

## 華僑日報

本報遠在 一九三五  
三月三日  
香港政府  
刊令指定  
法律性質  
廣告之有  
效刊物

## 華僑日報

工商必備  
家庭必備  
學生必備  
社會必備  
印刷式  
讀者大  
廣告力  
強



# 本港新聞

## 市政署女工在大埔道除草遭橫禍 輾斃女工不顧而去 警方追查肇事汽車

【本報訊】市政署一名女工，昨日下午四時許，在大埔道與德輔道中交界處，被一輛由西往東行駛的汽車輾斃。警方接報後，隨即展開調查，並封鎖現場，以便進行調查。

據悉，該名女工姓陳，年約四十歲，在市政署工作。她當時正手持鋤頭，在路邊進行除草工作。當她走到路邊時，一輛由西往東行駛的汽車，突然加速，直衝她而去。陳女工被輾斃後，肇事司機並未停車，隨即逃離現場。

警方接報後，隨即展開調查，並封鎖現場，以便進行調查。警方表示，他們正在全力追查肇事司機，並呼籲目擊者提供線索。

## 海底隧道公司 要求政府賠償

【本報訊】海底隧道公司（MTR）昨日向政府提出訴訟，要求政府賠償該公司在海底隧道（MTR）營運期間所遭受的損失。該公司表示，政府曾多次更改有關該公司的法律，導致該公司蒙受重大損失。

海底隧道公司表示，他們在營運海底隧道期間，曾多次向政府提出抗議，但均無果。他們認為，政府的行為嚴重損害了他們的利益，因此決定採取法律行動。

## 李福兆獲法學博士 商品交易所設獎致賀

【本報訊】香港商品交易所昨日頒發法學博士學位予李福兆先生，以表彰他在商品交易所的傑出貢獻。李福兆先生是商品交易所的資深成員，曾多次為交易所的發展作出貢獻。

商品交易所主席表示，李福兆先生是交易所的楷模，他的成就為交易所爭光了。他相信，李福兆先生將會繼續為交易所的發展作出貢獻。

## 參加國際邀請賽 哈佛龍舟隊到港

【本報訊】哈佛龍舟隊昨日抵達香港，參加即將舉行的國際邀請賽。該隊由多名優秀的龍舟運動員組成，他們在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。

哈佛龍舟隊表示，他們很高興能來到香港參加比賽，並希望能在比賽中取得好成績。他們將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

## 今年首個風暴 南中國海形成

【本報訊】今年首個風暴，昨日在南中國海形成。氣象局表示，該風暴名為「艾利」，目前正向北移動。氣象局提醒市民，應密切關注天氣變化，並做好防範措施。

氣象局表示，「艾利」風暴的形成，是由於南中國海的海面溫度較高，加上大氣環流的影響。目前，該風暴的強度正在加強，預計將會對沿海地區造成影響。

## 海龍龍舟隊到港 參加國際邀請賽

【本報訊】海龍龍舟隊昨日抵達香港，參加即將舉行的國際邀請賽。該隊由多名優秀的龍舟運動員組成，他們在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。

海龍龍舟隊表示，他們很高興能來到香港參加比賽，並希望能在比賽中取得好成績。他們將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

## 今年首個風暴 南中國海形成

【本報訊】今年首個風暴，昨日在南中國海形成。氣象局表示，該風暴名為「艾利」，目前正向北移動。氣象局提醒市民，應密切關注天氣變化，並做好防範措施。

氣象局表示，「艾利」風暴的形成，是由於南中國海的海面溫度較高，加上大氣環流的影響。目前，該風暴的強度正在加強，預計將會對沿海地區造成影響。

# 輔導學生升學就業

## 南區推行四項服務

【本報訊】南區教育局昨日宣佈，將推行四項服務，以輔導學生升學就業。這四項服務分別是：升學輔導、就業輔導、職業培訓及創業輔導。

教育局表示，這四項服務將由教育局的輔導員負責提供。輔導員將會與學生及其家長溝通，了解學生的升學及就業意向，並提供相關的輔導及建議。

# 星牌八五純白音響

## 首展超級音響科技

【本報訊】星牌八五純白音響，昨日在香港首展超級音響科技。該音響系統採用最先進的音響技術，能夠提供極致的音響效果。

星牌八五純白音響表示，他們很高興能來到香港首展超級音響科技，並希望能夠為香港的音響愛好者提供優質的服務。

## 參加國際邀請賽 哈佛龍舟隊到港

【本報訊】哈佛龍舟隊昨日抵達香港，參加即將舉行的國際邀請賽。該隊由多名優秀的龍舟運動員組成，他們在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。

哈佛龍舟隊表示，他們很高興能來到香港參加比賽，並希望能在比賽中取得好成績。他們將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

## 參加國際邀請賽 哈佛龍舟隊到港

【本報訊】哈佛龍舟隊昨日抵達香港，參加即將舉行的國際邀請賽。該隊由多名優秀的龍舟運動員組成，他們在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。

哈佛龍舟隊表示，他們很高興能來到香港參加比賽，並希望能在比賽中取得好成績。他們將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

## 參加國際邀請賽 哈佛龍舟隊到港

【本報訊】哈佛龍舟隊昨日抵達香港，參加即將舉行的國際邀請賽。該隊由多名優秀的龍舟運動員組成，他們在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。

哈佛龍舟隊表示，他們很高興能來到香港參加比賽，並希望能在比賽中取得好成績。他們將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

### 凱聯酒店有限公司 召開股東年會通告

啓者本公司股東年會將於一九八四年六月二十八日（星期四）下午三時三十分在九龍凱悅酒店三樓九龍廳舉行，商議下列事項：

- (一) 審閱一九八三年十月一日起至一九八三年九月三十日止之賬目及董事會與核數師之報告
- (二) 選舉董事
- (三) 聘請核數師

凡有權出席會議及有資格選舉之股東得委派代表參加，該代表不規定為本公司股東。

本公司將於一九八四年六月二十一日至六月二十八日（首尾兩天在內）暫停辦理過戶登記手續。

承董事會命  
主席 鍾輝煌 謹啓

香港一九八四年六月八日

### 海外信託銀行 通告

本行以前發出之認股權證，現已有人認購普通股之權利，將依據該項認股權證之條件，於一九八四年六月三十日之後截止。

如該項認股權證之持有人欲行使認股之權利，必須填妥印於該項認股權證背面之認股表格，連同有關之認股權證及股票，於一九八四年六月三十日（星期六）下午一時前送交設於香港德輔道中第二五九至二六五號海外信託銀行大廈十六樓之本行股票過戶處及證券登記有限公司。

一九八四年六月二十九日後本行過戶處將不再辦理該項認股權證之過戶手續。

### THE ENGLISH SCHOOLS FOUNDATION

King George V School requires:

- a) Laboratory Technician Grade II \$4040-7205 p.m.
- b) Laboratory Technician Grade I \$2250-5105 p.m.
- c) Female Clerk Grade II \$2250-5105 p.m.

Applicants must have qualifications and experience acceptable to the Education Department of the Hong Kong Government.

Applications should be sent to: The Principal, King George V School, 2 Tin Kwong Road, Kowloon, before 22 June 1984. Further enquiries may be made to Mr. T. C. Sin 3-7113029.

### 香港護士會

一九八四年五月二十二日護士節籌款晚宴及義賣活動

籌款晚宴：五月二十二日晚上七時三十分在九龍會議中心舉行。

義賣活動：五月二十二日上午十時至下午六時在九龍會議中心舉行。

籌款晚宴及義賣活動所得款項將撥作護士會之經費，以支持護士之專業發展及福利。

### 被罰簽保守行為

【本報訊】一名男子因在公共場所行為不檢，被警方罰款。該名男子被罰款後，表示將會吸取教訓，並遵守社會公德。

警方表示，他們將會加強對公共場所的巡邏，並對行為不檢的人士進行處罰，以維護社會秩序。

### 監球員毆打球證

【本報訊】一名監球員在比賽中毆打球證，被警方逮捕。該名監球員被逮捕後，表示將會吸取教訓，並遵守比賽規則。

警方表示，他們將會加強對比賽的巡邏，並對毆打球證的人士進行處罰，以維護比賽的公平性。

### 先夫梁公植勳府君 訃告

先夫梁公植勳府君，於一九八四年五月六日上午九時三十分，在香港終老和醫院，因病逝世，享壽八十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪。謹擇公曆五月十四日（星期三）中午十二時半在該館大禮堂大殮。一時辭靈隨即出殯，奉柩至歌連臣角火葬場火化。哀此訃。

孝男 梁簡慧文  
孝女 梁瑞清 媳 潘淑冰  
孝女 梁瑞瑛 婿 葉大柳  
瑞坤 婿 唐卓忻  
瑞華 婿 RONALD DEAN

孫男 國豪 國偉 國偉  
外孫男 葉承浩 唐祖煊  
外孫女 葉綺文 唐寶瑤

親屬 繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六二五二一六八  
通訊處：廣安銀行有限公司  
地址：香港皇后大道中一七一至一七四號  
電話：四四四八八

### 史允信先生之喪於昨（八日）在聖約翰座堂舉行安息禮

友好親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感哀此鳴

拜辱承 謝 允信有限公司謹告

### 拍賣大批免稅皮貨及皮包

拍賣大批免稅皮貨及皮包，包括名牌皮包、皮夾、皮帶等。拍賣所得款項將撥作慈善用途。

拍賣日期：一九八四年五月二十二日上午十時至下午六時。

拍賣地點：九龍會議中心。

### 拍賣大批免稅皮貨及皮包

拍賣大批免稅皮貨及皮包，包括名牌皮包、皮夾、皮帶等。拍賣所得款項將撥作慈善用途。

拍賣日期：一九八四年五月二十二日上午十時至下午六時。

拍賣地點：九龍會議中心。

### 拍賣大批免稅皮貨及皮包

拍賣大批免稅皮貨及皮包，包括名牌皮包、皮夾、皮帶等。拍賣所得款項將撥作慈善用途。

拍賣日期：一九八四年五月二十二日上午十時至下午六時。

拍賣地點：九龍會議中心。







# 華僑經濟

## 要次屬僅响影災水灣台 重嚴害損高偏價菜 勢趨揚上有料情行菜蔬來未 高提免難潤利菜蔬項軍

【本報訊】由於台灣水災影響，蔬菜供應短缺，價格大幅上漲。據悉，目前台灣蔬菜價格已達歷史最高水平，且短期內難以緩解。華僑社區對此表示關注，呼籲政府採取措施穩定市場。

# 今明兩年世界貿易 美加日歐表現良好

【本報訊】根據世界貿易組織的最新報告，預計今年和明年世界貿易將保持穩定增長。其中，美國、加拿大、日本和歐洲等經濟體表現尤為出色，成為全球貿易增長的主要動力。

## 英製港幣 英製港幣 英製港幣

【本報訊】英國政府最近宣佈，將繼續維持港幣與英鎊的聯繫。這一決定旨在確保香港的金融穩定，並加強與英國的經貿關係。

# 中大校外夏季課程 一百餘項接受報名

【本報訊】香港中文大學校外課程部宣佈，今年夏季將提供超過一百項課程，涵蓋文學、科學、藝術等多個領域。歡迎各界人士踴躍報名參加。

# 資助學校校董會組織 及其職權範圍之探討

【本報訊】本文探討了資助學校校董會的組織架構及其職權範圍。文章指出，校董會在校務管理中扮演著至關重要的角色，其職權應得到明確界定和有效執行。

## 英製港幣 英製港幣 英製港幣

【本報訊】英國政府最近宣佈，將繼續維持港幣與英鎊的聯繫。這一決定旨在確保香港的金融穩定，並加強與英國的經貿關係。

# 英片商與德寶談合作 吳耀漢擬赴美拍片集

【本報訊】英國片商與德寶公司正就合作事宜進行談判。同時，著名演員吳耀漢計劃赴美拍攝新片集，以擴大其在國際影壇的影響力。

# 福州記趣週一推出

【本報訊】紀錄片《福州記趣》將於本週一正式推出。該片生動地記錄了福州的風土人情和歷史文化，是了解福州的絕佳視窗。

## 無線要給觀眾換口味 今後將多拍長篇劇集

【本報訊】無線電視台表示，為了滿足觀眾的需求，今後將增加長篇劇集的拍攝和播出，以提供更具吸引力的節目內容。

# 新藝城拍靈氣迫人 退休探長被邀演出

【本報訊】新藝城公司最近接洽了多位知名演員，其中包括一位退休探長。公司表示，這位探長將在新片中飾演重要角色，為觀眾帶來精彩的表演。

# 亞視公開徵演員 楊嘉諾亦去面試

【本報訊】亞洲電視台公開徵集演員，多位知名藝人響應了徵集活動。其中，楊嘉諾也前往面試，爭取在亞視的新劇中擔任角色。

## 理事名單已有結果 林蛟黃炎票數最多

【本報訊】某組織的理事會選舉結果已經公佈。林蛟和黃炎以最高票數當選，顯示了他們在該組織中的廣泛影響力。

# 馬匹人單華達任 台登歐赴號三廿

【本報訊】華達任先生將於下週三搭乘歐亞航空前往歐洲。此次行程旨在推廣馬術運動，並加強與歐洲的體育交流。

## 林蛟黃炎票數最多 稍後互選正副主席及各部主任

【本報訊】在當前的選舉中，林蛟和黃炎獲得了最多的選票。他們將在稍後的會議中競選正副主席及各部主任職位。

### 今樂府

香港第一台	香港第二台	香港第五台
七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導

（以下為更多節目安排，包括新聞、綜藝、體育等各類節目）



# 藥房生意稍好轉

## 西藥原料市面牛皮，暫時缺乏大額買盤，市民實際消費力下降與返鄉潮

（本報訊）天氣炎熱，市民感暑，西藥原料市面牛皮，暫時缺乏大額買盤，市民實際消費力下降與返鄉潮，藥房生意稍好轉。據悉，西藥原料市面牛皮，因受返鄉潮影響，市民實際消費力下降，大額買盤暫時缺乏，藥房生意稍好轉。西藥原料市面牛皮，因受返鄉潮影響，市民實際消費力下降，大額買盤暫時缺乏，藥房生意稍好轉。西藥原料市面牛皮，因受返鄉潮影響，市民實際消費力下降，大額買盤暫時缺乏，藥房生意稍好轉。

# 港製冬衣成衣對北美西歐供應

## 已付運三個月維持可模衣廠有因配額漲價過速造成買家却步

（本報訊）港製冬衣成衣對北美西歐供應，已付運三個月維持可模衣廠有因配額漲價過速造成買家却步。據悉，港製冬衣成衣對北美西歐供應，已付運三個月維持可模衣廠有因配額漲價過速造成買家却步。港製冬衣成衣對北美西歐供應，已付運三個月維持可模衣廠有因配額漲價過速造成買家却步。

# 大陸荔枝開始登場

## 港江白臘每天到一百餘貨量甚少

（本報訊）大陸荔枝開始登場，港江白臘每天到一百餘貨量甚少。據悉，大陸荔枝開始登場，港江白臘每天到一百餘貨量甚少。大陸荔枝開始登場，港江白臘每天到一百餘貨量甚少。

# 港金連跌三天

## 元六廿挫再昨 天三跌連金港

（本報訊）港金連跌三天，元六廿挫再昨。據悉，港金連跌三天，元六廿挫再昨。港金連跌三天，元六廿挫再昨。

# 非洲市場來單減縮

## 部份地區旱災影響經濟

（本報訊）非洲市場來單減縮，部份地區旱災影響經濟。據悉，非洲市場來單減縮，部份地區旱災影響經濟。非洲市場來單減縮，部份地區旱災影響經濟。

# 美國方面二次叫停

## 憑出口授權書輸美人織遊戲裝

（本報訊）美國方面二次叫停，憑出口授權書輸美人織遊戲裝。據悉，美國方面二次叫停，憑出口授權書輸美人織遊戲裝。美國方面二次叫停，憑出口授權書輸美人織遊戲裝。

# 江蘇經濟建設近貌

## 沿海十四城市開放主要大門

（本報訊）江蘇經濟建設近貌，沿海十四城市開放主要大門。據悉，江蘇經濟建設近貌，沿海十四城市開放主要大門。江蘇經濟建設近貌，沿海十四城市開放主要大門。

# 五月物價交易

## 利升迭增 重視交易

（本報訊）五月物價交易，利升迭增，重視交易。據悉，五月物價交易，利升迭增，重視交易。五月物價交易，利升迭增，重視交易。

# 期豆價下跌

## 市匯京東 做價

（本報訊）期豆價下跌，市匯京東，做價。據悉，期豆價下跌，市匯京東，做價。期豆價下跌，市匯京東，做價。

# 魚米之鄉 加速建設

## 江蘇經濟建設近貌

（本報訊）魚米之鄉，加速建設，江蘇經濟建設近貌。據悉，魚米之鄉，加速建設，江蘇經濟建設近貌。魚米之鄉，加速建設，江蘇經濟建設近貌。

# 份月四大拿加

## 餘盈易貿 大顯幅增

（本報訊）份月四大拿加，餘盈易貿，大顯幅增。據悉，份月四大拿加，餘盈易貿，大顯幅增。份月四大拿加，餘盈易貿，大顯幅增。

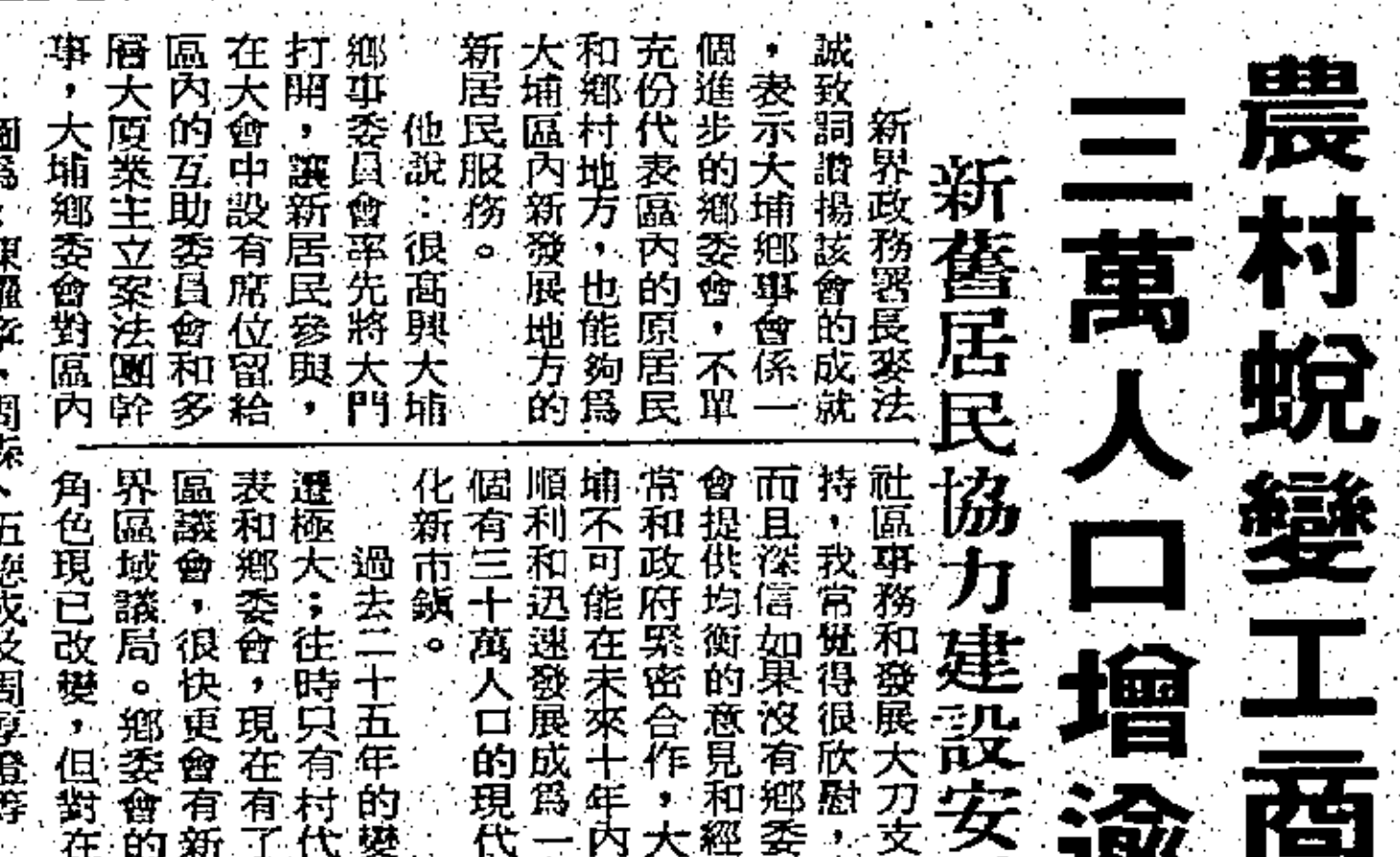






新市鎮發展需改善石矢森林  
荳灣建設一日千里  
綠化工作刻不容緩

【本報訊】新市鎮發展局局長張煥基，昨（八）日在荳灣新市鎮，主持一項綠化工作，並與區內居民及學校代表，商討如何改善區內環境，及加強綠化工作。張局長表示，新市鎮發展局，一向非常重視區內的綠化工作，並希望居民及學校代表，能與局方合作，共同改善區內環境。他並表示，局方將會加強區內的綠化工作，並希望居民及學校代表，能與局方合作，共同改善區內環境。



農村蛻變工商蓬勃  
三萬人口增逾十萬  
新舊居民協力建設安居樂業地方

【本報訊】新市鎮發展局局長張煥基，昨（八）日在荳灣新市鎮，主持一項綠化工作，並與區內居民及學校代表，商討如何改善區內環境，及加強綠化工作。張局長表示，新市鎮發展局，一向非常重視區內的綠化工作，並希望居民及學校代表，能與局方合作，共同改善區內環境。他並表示，局方將會加強區內的綠化工作，並希望居民及學校代表，能與局方合作，共同改善區內環境。



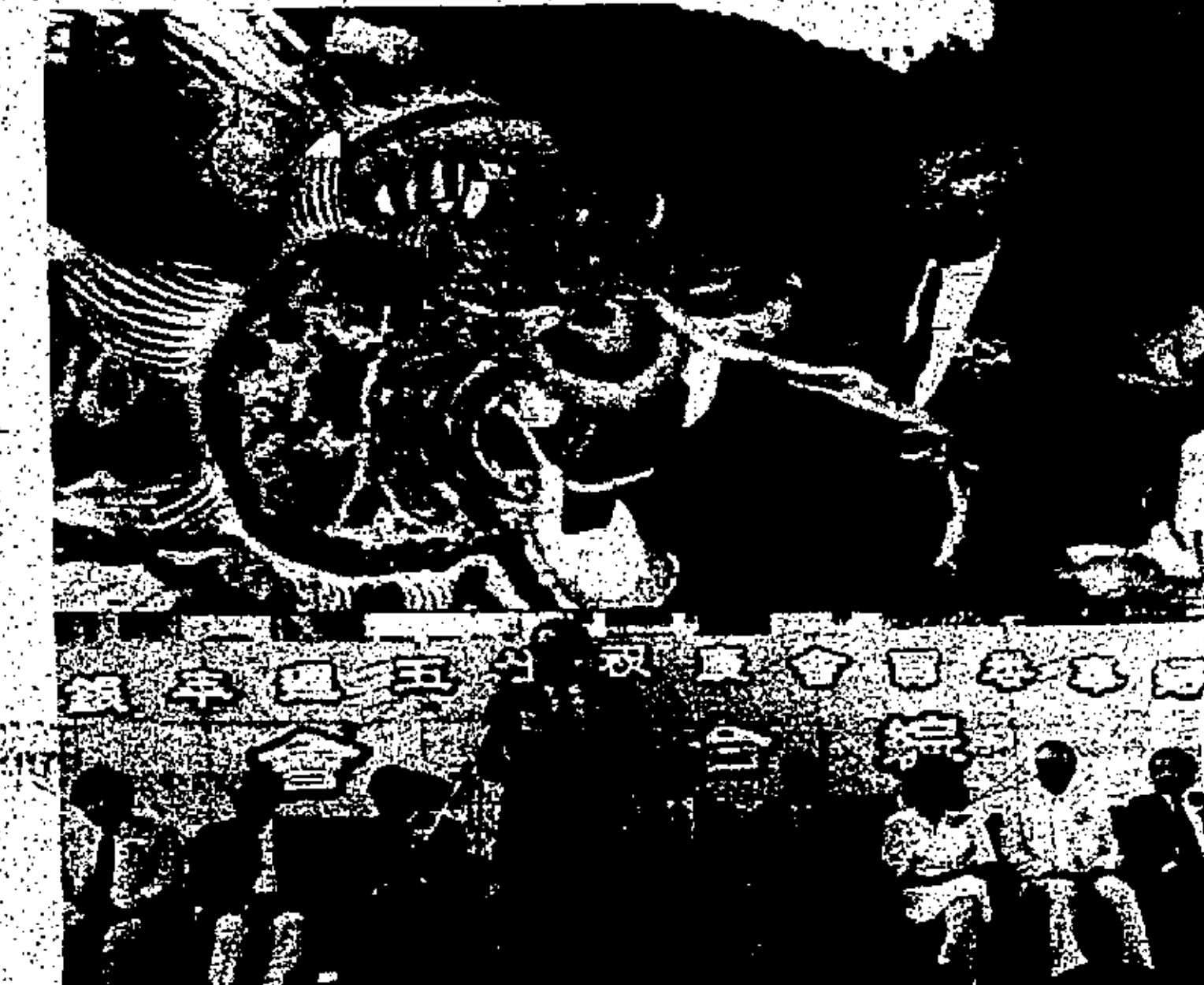
增需水用埔大  
庫水配新建興  
計劃將擴闊  
可供單層巴士行走

【本報訊】新市鎮發展局局長張煥基，昨（八）日在荳灣新市鎮，主持一項綠化工作，並與區內居民及學校代表，商討如何改善區內環境，及加強綠化工作。張局長表示，新市鎮發展局，一向非常重視區內的綠化工作，並希望居民及學校代表，能與局方合作，共同改善區內環境。他並表示，局方將會加強區內的綠化工作，並希望居民及學校代表，能與局方合作，共同改善區內環境。



沙頭角官立中學  
水運會送創佳績  
區議員杜文光頒獎勉勵

【本報訊】沙頭角官立中學，昨（八）日舉行水運會，並由區議員杜文光頒獎勉勵。杜議員表示，沙頭角官立中學，在水運會中表現優異，並希望學生能繼續努力，為校爭光。他並表示，區議會將會繼續支持沙頭角官立中學，並希望學生能繼續努力，為校爭光。



花樣年華  
好青春  
何必吸毒  
誤前程

【本報訊】沙頭角官立中學，昨（八）日舉行水運會，並由區議員杜文光頒獎勉勵。杜議員表示，沙頭角官立中學，在水運會中表現優異，並希望學生能繼續努力，為校爭光。他並表示，區議會將會繼續支持沙頭角官立中學，並希望學生能繼續努力，為校爭光。



沙頭角官立中學  
水運會送創佳績  
區議員杜文光頒獎勉勵

【本報訊】沙頭角官立中學，昨（八）日舉行水運會，並由區議員杜文光頒獎勉勵。杜議員表示，沙頭角官立中學，在水運會中表現優異，並希望學生能繼續努力，為校爭光。他並表示，區議會將會繼續支持沙頭角官立中學，並希望學生能繼續努力，為校爭光。



沙頭角官立中學  
水運會送創佳績  
區議員杜文光頒獎勉勵

【本報訊】沙頭角官立中學，昨（八）日舉行水運會，並由區議員杜文光頒獎勉勵。杜議員表示，沙頭角官立中學，在水運會中表現優異，並希望學生能繼續努力，為校爭光。他並表示，區議會將會繼續支持沙頭角官立中學，並希望學生能繼續努力，為校爭光。



沙頭角官立中學  
水運會送創佳績  
區議員杜文光頒獎勉勵

【本報訊】沙頭角官立中學，昨（八）日舉行水運會，並由區議員杜文光頒獎勉勵。杜議員表示，沙頭角官立中學，在水運會中表現優異，並希望學生能繼續努力，為校爭光。他並表示，區議會將會繼續支持沙頭角官立中學，並希望學生能繼續努力，為校爭光。

# 彩星

本期目錄：

- 封面專題：菊地純子的現代舞大展
- 祝君笑口常開
- 波斯灣戰事升級殃及油輪
- 美國生果（食在香港）
- “絲之頌歌”刺繡衣裝使人懷舊
- 邦列談拉克曼尼諾夫的第三鋼琴協奏曲
- 旅遊談食（旅遊之頁）
- 楊虹、嶗山與“嶗山之戀”
- 陳莉莉忽傳婚訊
- 每週星座
- 簡博爾鋼琴演奏會美滿成功
- 飲食男女·思古幽情·多過茶集·身邊瑣事
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 日產N X-21
- 荒島異象（科幻小說）
- 花尾渡上的女人（星期掌聲）

## 全新姿態 迎接新歲

逢星期日隨華僑日報附送

# 本港新聞

## 涉嫌收入官職不稱與協助教唆 政務總署聯絡主任 夫婦兩人表證成立

【本報訊】政務總署聯絡主任夫婦，因涉嫌收入官職不稱與協助教唆，被控以多項罪名。據悉，該夫婦兩人已於日前在法庭出庭，並表示認罪。他們表示，他們將會接受法律的制裁，並希望社會大眾能原諒他們的過失。

## 沙頭角官立中學 水運會送創佳績 區議員杜文光頒獎勉勵

【本報訊】沙頭角官立中學，昨（八）日舉行水運會，並由區議員杜文光頒獎勉勵。杜議員表示，沙頭角官立中學，在水運會中表現優異，並希望學生能繼續努力，為校爭光。他並表示，區議會將會繼續支持沙頭角官立中學，並希望學生能繼續努力，為校爭光。

## 爆竊印度餐廳 兩人各判入獄

【本報訊】兩名男子，因在印度餐廳內爆竊，被控以多項罪名。法院昨日裁定，兩名男子各判入獄三個月。法官表示，兩名男子的行為嚴重違反了法律，並對社會造成了負面影響。他並表示，兩名男子將會在監獄中接受教育，並希望他們能改過自新。

## 老婦不治 送院不治

【本報訊】一名老婦，因患重病，被送往醫院救治。然而，老婦在醫院內不治身亡。據悉，老婦的家人對醫院的治療方案表示不滿，並要求醫院賠償。醫院方面則表示，老婦的病情非常嚴重，醫院已經盡到了最大的努力，但最終未能挽回老婦的生命。

## 大家合作 人人有責

【本報訊】社會各界呼籲大家合作，共同為社會的繁榮與穩定做出貢獻。政府表示，將會加強與社會各界的合作，並希望社會大眾能積極參與到社會建設中來。政府並表示，將會加強對社會的監管，並希望社會大眾能共同維護社會的公平與正義。



# 本港新聞

## 馬鞍山恆安邨首期四座大廈住戶五千人

【本報訊】馬鞍山恆安邨首期四座大廈，將於九七年落成，可容納五千人。該四座大廈共有三千四百七十七個單位，將於九七年落成，可容納五千人。該四座大廈共有三千四百七十七個單位，將於九七年落成，可容納五千人。

## 屋宇展覽八四六月十五舉行

【本報訊】由屋宇委員會主辦的「屋宇展覽八四」，將於六月十五日至十八日，假新世界中心舉行。該展覽旨在向公眾介紹屋宇委員會的工作，並展示最新的屋宇設計及建造技術。

## 管理演習反應熱烈

【本報訊】由香港管理學會主辦的「管理演習」，反應熱烈。該演習旨在提高管理人員的專業水平，並促進管理界與學術界的交流。

## 七月十九截止報名

【本報訊】由香港管理學會主辦的「管理演習」，報名截止日期為七月十九日。該演習旨在提高管理人員的專業水平，並促進管理界與學術界的交流。

## 花甲義工締良緣

【本報訊】由花甲義工組成的「花甲義工」，近日在陳慶雲的帶領下，前往長者中心服務。該組義工旨在為長者提供關懷及支援。

## 國際龍舟邀請賽隊伍美國划艇會來港參賽

【本報訊】美國划艇會的一支國際龍舟邀請賽隊伍，將於近日來港參賽。該隊伍由多名優秀的划艇運動員組成，將在國際龍舟邀請賽中爭奪冠軍。

## 明日祭宗祠

【本報訊】由多個宗祠組成的「宗祠聯誼會」，將於明日舉行宗祠祭典。該祭典旨在弘揚孝道，並增進宗親之間的感情。

## 保良局渡暑假

【本報訊】保良局將於暑假期間，為青少年提供一系列活動。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，並提高他們的綜合素質。

## 京師紀念遷港新址

【本報訊】京師紀念館將於近日遷往新址。該紀念館旨在紀念京師的歷史，並展示京師的風土人情。

## 台灣當局關懷港僑

【本報訊】台灣當局近日表示，將繼續關懷港僑。該當局表示，將為港僑提供更多的支援及服務。

## 明日國際龍舟賽

【本報訊】明日將舉行國際龍舟賽。該比賽旨在促進國際間的交流與合作，並提高龍舟運動的水平。

## 交通大學同學會

【本報訊】交通大學同學會將於近日舉行年會。該年會旨在增進同學之間的感情，並分享同學們的近況。

## 選出新年度職員

【本報訊】由多個團體組成的「新年度職員選舉委員會」，將於近日選出新年度職員。該委員會旨在為各個團體提供服務，並促進團體之間的交流。

## 深水埗區議會

【本報訊】深水埗區議會將於近日舉行會議。該會議旨在討論區內的各項事務，並為區民提供服務。

## 私人大廈興建

【本報訊】由多個發展商組成的「私人大廈興建委員會」，將於近日興建私人大廈。該委員會旨在為區民提供更多的住房選擇。

### 地產與樓房

每天收費

三寸半位 (一格高)	每段四十元
加印紅色每段	五十七元半
七寸位 (二格高)	每段八十元
加印紅色每段	一百一十五元

### 宇閣閣 Universal 租售

北角建華街18至26號  
二梯二伙 三面單邊  
高層尚餘數單位  
689至923呎  
每尺只售六百元起  
可按揭八成  
月租三千餘元  
永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303-9 地盤電話：5-663691

### 鹿苑

屯門新市172地段  
現貨樓宇出售即住  
初售期八五折優待  
地下舖位每呎由590元起  
式樓單位每呎425元起  
兩房單位393呎起  
三房單位493呎起  
建築材料齊全  
本公司集團所建之樓宇，素獲好評  
洽購處：陳氏企業有限公司  
九龍沙田馬鞍山路172號華豐中心619室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位 地盤及開價日期 電話：0-810292

### 中區銀行大廈

\$9.00  
大小面積寫字樓廉租  
詳情請在辦公時間內  
電5-241201租務部洽商

### 安福樓

租  
舖位：五百餘至一千呎  
二、三樓辦公室及服務所  
八樓起住宅單位面積由  
2,000呎至3,000呎  
24小時保安及二十四小時  
熱水供應  
歡迎參觀：由留仙街入  
電話：六六四二二二或六六四二二三

### 九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大廈  
招租  
由千餘呎至式萬餘呎  
德福花園地鐵站對面 員工充裕  
直通客運機場及海底隧道  
交通便利 電梯六部 上落快捷  
洽租處：本廈管理處或電5-435244

### 友德工業大廈

屯門新安街21號  
廠房及貨倉均有小單位租售  
面積由6,000呎至20,000呎  
租金特廉 有意請電0-810220-2

### 倫敦中心區物業出售

港幣四十三萬元——九九年期  
座落倫敦西區小型獨立單位，距市中心只廿分鐘車程。兩睡房，兩浴室，浴室，洗手間，廚房齊備。  
詳情請電5-738888或5-712371(接3714)洽。

### 香港人遊香港

華僑日報讀者旅行團榮譽主辦  
出發日期：6月10、17、24(星期日)  
首創本港高級旅行團  
獲參加團友一致好評

### 寶蓮寺大澳水鄉遊

豪華客位專車往返梅窩  
瀏覽東方威尼斯大澳漁村  
漫遊龍田新村觀最新建設  
自由選購著名特產及海味  
專車直達昂平寶蓮寺禮佛  
遍遊大嶼山風光秀麗如畫  
鳳凰山齋堂享用精美素齋  
漫遊茶園品嘗山水豆腐花  
觀光石壁水塘賞優美建設  
楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

### 元朗兩男女

涉嫌行使偽造貨幣  
已落案檢控  
【本報訊】涉嫌行使偽造貨幣的兩名男子，已被警方落案檢控。該兩名男子分別為元朗人及香港人，涉嫌在元朗地區行使偽造貨幣。

### 誠德電訊製品公司

招僱員工暢遊非島  
誠德電訊製品有限公司為擴大業務，現正招僱員工。該公司主要從事電訊產品的生產及銷售，員工將可暢遊非島。

### 深崇閣租售

九龍深水埗黃竹街十七至十九號地下旺舖二三樓寫字樓  
租，五至十二樓住宅單位售  
地點旺，交通便，用料靚  
即買即用，租金合理  
洽租購處：3-7782113

### 寫字樓租售均可

香港中環德忌利士街58號協興大廈四樓大單位  
適合全層獨立式千餘呎  
洽電：257111內綫 203 彭君或梁君

### 西貢金寶閣

十二樓，二樓向餘少數單位  
特價廉售  
地下九號舖位出租  
電話：K 2816464 葉先生洽  
K 7211822 劉小姐洽

### 七海旅運有限公司

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢  
報名地點：  
七海旅運有限公司 香港德輔道中88-90號華僑大廈1802室 5-413081(四線)

### 塔門歡樂遊

長洲華威酒店  
西貢一日遊  
新界環島遊

### 嘉道理農場

海洋公園  
海上夜總會

### 七海旅運有限公司

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢  
報名地點：  
七海旅運有限公司 香港德輔道中88-90號華僑大廈1802室 5-413081(四線)







股市專欄

股市交投尚稱暢活  
**做價普呈先強後軟**

全日開做總值一億七千一百三十八萬元，比前日增加略過二千萬元。恒生指數收市為九六四點二一，微升二點〇七。上午開市初期交投暢暢，稍後賣家回吐壓力大增，做價升轉升轉低軟。港燈集團交投突盛，做價欲升乏力支持。九燈、煤氣、和記、長貴及匯豐銀行等交投續暢活。第一太平實業與第一太平財務暫停掛牌。

**紐約股市顯感疲靜**  
杜瓊斯工業平均指數收市爲一三三點四，跌一點四，成交量續減至八千二百一十二股。

證券監理專員霍禮義表示

**公開上市公司資產  
證監委會七月初**

【特訊】證券監理 及律師公會對公開上市 公司資料草案的意見， 專員重溫義梓昨（八）日 表示，證監處及證券監 他們均表示贊成，而且 察委員會將於下月份以 律師公會提出公開上市 公司資料草案，由該會 上委員會主席主持。

倫敦金大市  
數點七月七日電倫敦證券交易所

鴻下場市券  
轉現股市  
業工種十三報時融  
三八以，三點三十跌  
。市收  
週四股價高開  
，但隨後回落  
，以低價收市  
。開市不久  
，股市顯然受  
到債券市場下  
瀉及列強賭場  
及娛樂組織發

而股市反彈無望後，大市繼續下跌，直至下午昆市，略平，股下跌達十一便士。

少數主理熱門股票，分之十股息後，下跌十收復前失勢後，極力保士，密三百廿便士。

持前市水平。

較早收市，南非金礦受過失時廿五美仙，美

響影  
滑落  
指三

行大量新股影  
響，走勢開始  
滑落。

十七使士。  
經紀評論說：市場  
肯定看來有點不尋常。  
烈碧宣佈發行五千  
四百萬鎊（七千六百五  
十萬元）新股及提高百

# 先行者

## 卸貨減磅



此大市並未暴升，恒指僅上升兩點，部份藍籌買原地踏步，未獲寸步進展，窺見「先行者」有「逐步卸貨減磅」動作，各位應加意，因為九六○至九六○這段時間，確係考驗大市能否再進的一個關鍵。

從走勢看，收市價位略同，並不意味這一波已就此完結，事實上，昨市的波動不大，高低差價也不過兩三個價位，因此不能視為轉市的先兆，這只為漲後調整，因此，倘若下周初跌幅不大，這波將會收盤九八〇。

就目前的價位而論，實屬風險較大，是該警覺的意圖，並不是說公司盈利差，而是缺乏實質利好因素推升大市推高，立時，現階段仍

多，同社政策實將會陸續出現，配合若干措施，公司繼續不振，後途並不明朗過度樂觀。

口口口口口口，許多專家認為的「呆賬」，口口口口口口，正處於消化階段，倘若大市就此以不利因素刺激，逐步萎縮的機會不大，就以長實為例，八皮七角左右賣，便要近九皮不能獲利，這對投機家來說，「水位」太窄，事實上，九皮長實，阻力會相當大，既然說口口口口，未入市便仍保持觀望態度，早期有貪者，便要及早伺機退出，所謂「見利即收，一世無憂」此說最早時，長實八皮二角左右，本欄曾預計此股會升到七十五左右，現在雖然過，但暫時不能過份過於草率，遲遲未看幾天大市，才能決定走勢。

兩局議決訪京之行遲遲未能決定，這雖無礙於華社會同訪問倫敦，確有天淵之別，新華社則謂訪京，正在一個間接台表示，一月內會邀請三兩名員訪京，目前安排好，後來他們竟取消，令一行程延擱在，還未作出決定，這種態度，將會支持他們的香港市民感到有失望。

「力盡善」下周「復牌」連日來未聞鬆動，有真正成交，顯見投資者對此股

花和尚

假期前人心趨觀望  
澳洲股市勢平穩

普連斯指數為六七九點八  
微升零點五〇。

普連斯指數收盤升一  
點，報六七八點八。  
在公營假期前，  
市場交投較緩，  
交投平穩，媒介

未獲證實淨值。按其投資市價計，為  
港幣九十五角九仙。

雪梨股市週五市況平  
工業類股表現堅挺

雪梨週六日八日  
雪梨股市週五市況平

**草案 會決定**

公開市公司資料草  
可達九月實施該法

在統一的成交中  
證券交易所反復，盛  
世界黃金價格較低，  
金股仍被認。

提升，自工業額指  
剛上升後，以年  
資源股的前途。

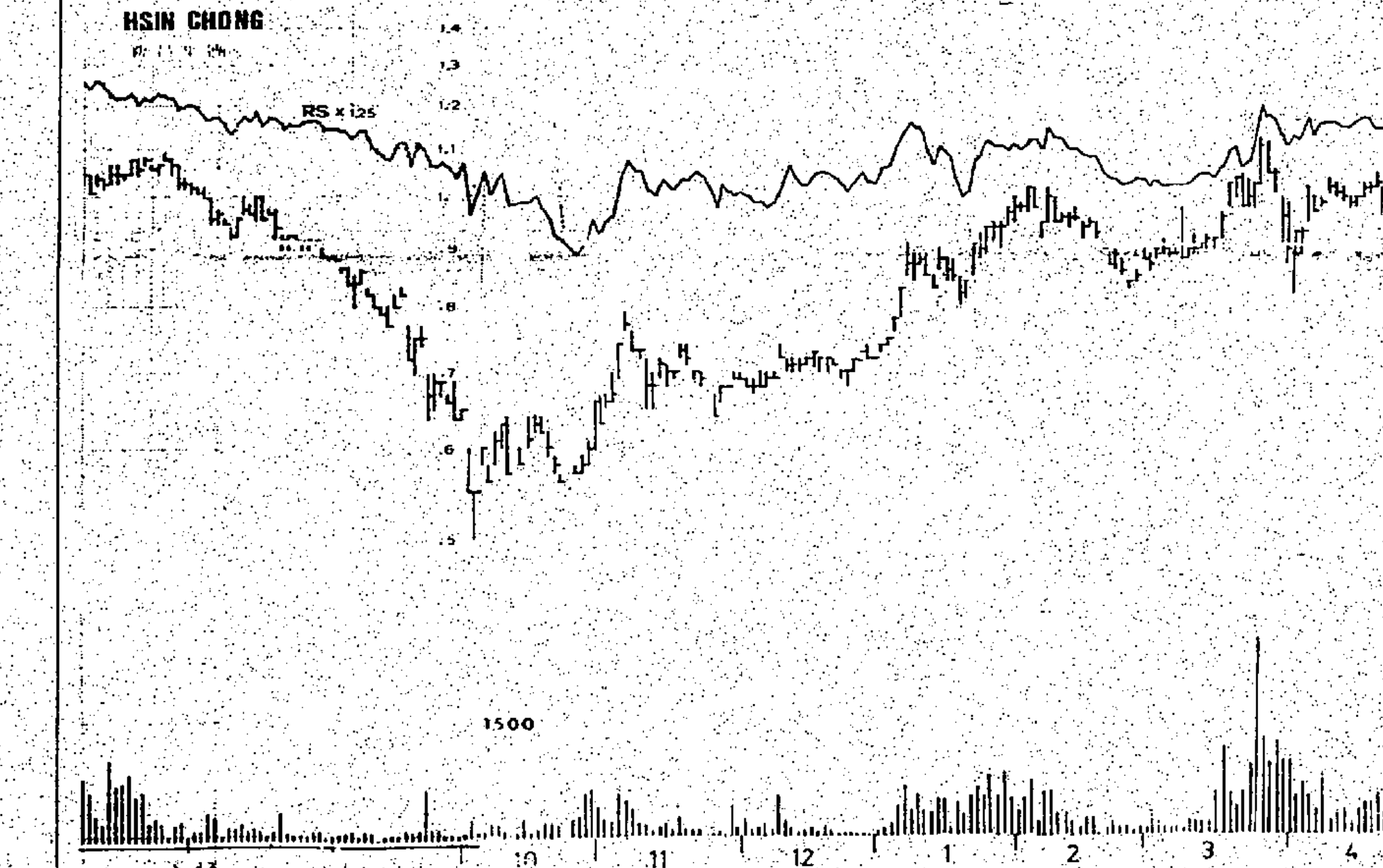
食店及家庭用品走  
挺升，自工業額指  
剛上升後，以年  
資源股的前途。

在統一的成交中  
證券交易所反復，盛  
世界黃金價格較低，  
金股仍被認。

反覆市道仍會持續

[illegible]

因有香港前途問題的關係，未來的變化是難以預測。短期而言，亦由於國際金融，利率與匯率，國際經濟可能發生的變化無可預測。短期而言，為期三年的七國心所產生的間接影響仍會存在。國際經濟的變化無可預測。短期而言，市價之升而復軟，亦可能與此而有關。換言之，短期大市走勢仍會處於反覆不定的局面。



六月八日	
速東交易所十項成交股數 最多股票	
國際城市	3,132,000
奇振興業	1,605,000
港 煙	1,268,650
銀而電器	1,119,000
海智發肥	750,000
富泰酒店	684,000
恒泰光堂	627,000
置 地	595,000
長江實業	588,000
中華煤氣	563,000

[illegible]

聯交所主席李福兆表示

# 購買交易大堂價 仍在進行仲裁中

交易大堂將於明年三月交吉後即進行裝修  
及安裝電腦工程，預期八六年初可營業。會  
員繳交買賣期延至九月底，但未繳交之會費  
暫附加利息。

（特訊）香港聯合  
交易所主席李福兆昨（八）日在出席交易廣場  
年頭發表表示，目前購  
買交易大堂價目，交易  
會所仍與銀行仲裁  
委員會及交易廣場政府就  
交易大堂價目進行仲裁  
，相信在下三個月將有  
結果。

李福兆表示，由於  
交易大堂價值與證券交  
易場所，所以希望政府  
能以低過市面價值之售  
予會費。至於磋商中的  
買賣價不作磋商，他解  
釋謂：因為磋商的高  
價，會員祇佔部份，大約  
會於明年三月交吉，然  
後聯合交易所將以六個  
月的時間進行裝修，至  
裝修完成後再安裝電腦  
，估計會費為每間會大  
六年初後，不過，他  
希望當地公司能提早開  
業。

此外，就部份聯合  
交易所會費未能償還交  
交餘下六個月會費問題  
時，李福兆表示，在五  
月份，聯合交易所的會  
員祇佔部份，大約會  
於明年三月交吉，然  
後聯合交易所將以六個  
月的時間進行裝修，至  
裝修完成後再安裝電腦  
，估計會費為每間會大  
六年初後，不過，他  
希望當地公司能提早開  
業。

該公司代表也會  
色本地公司經劉啟祥  
振源、該公司代表也  
求，此處美國新代理  
局，由香港貿易發展局  
中來，特別介紹，專  
直立計，專供銀器  
廠修飾採用的新式  
接器。

承接股公司的公司  
MILLER'S，  
派代，國同新代  
局，由香港貿易發展局  
中來，特別介紹，專  
直立計，專供銀器  
廠修飾採用的新式  
接器。

（新  
坡，英月八）

# 股市成交價目表 (星期六、日)

香港會成交：30,150,000元

遠東會成交：82,570,000元

金銀會成交：58,430,000元

九龍會成交：230,000元

四會成交總額：171,380,000元

恆生指數：964.21升2.07

遠東指數：4326.62跌2.92

金指數 844.75升3.79 銀指數 652.90升0.54 金銀指數 775.13升2.92

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
----	-----	-----	-----	-------	-------	-------

## (一) 銀行及財務類

東亞銀行	23.30	23.30	22.70	—	22.70	22.70
第一太平財務(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
恆生銀行	35.25	35.50	35.00	35.50	35.50	35.50
匯豐銀行	6.40	6.45	6.30	6.40	6.35	6.35
工商銀行	2.575	2.575	2.55	2.575	2.55	—
嘉華銀行	1.33	1.33	1.33	—	1.33	1.33
海外匯豐銀行	3.025	3.05	3.00	3.05	3.05	3.05
美迪臣證券	0.185	0.185	0.18	—	0.185	—
永盛財務	—	—	—	—	—	—
友聯銀行	5.00	5.00	5.00	—	5.00	5.00
永隆銀行	27.60	28.30	27.60	28.20	28.30	28.10
怡和證券	6.55	6.70	6.55	—	6.60	6.55
和黃招股權證	5.00	5.20	4.90	5.00	5.10	5.00

## (二) 債券類

港燈債券7.25%	83.6%	83.6%	83.6%	83.6%	—	—
港燈認股權證	8.70	8.90	8.70	8.70	8.80	8.70
九倉債券7.5%	76.5%	76.5%	76.5%	76.5%	—	—
和黃債券	81.0%	81.0%	81.0%	—	—	81.0%
置地債券8%	64.6%	64.6%	64.6%	—	64.6%	—
置地認股權證986	3.50	3.50	3.50	—	—	3.50
怡和認股權證92	1.34	1.38	1.33	1.36	1.35	1.36

## (三) 公用事業類

中華電力	12.20	12.50	12.20	12.30	12.30	12.30
中環巴士	6.75	6.80	6.65	6.70	6.80	6.80
海底隧道	10.50	10.60	10.50	10.50	10.50	—
港燈集團	6.00	6.00	5.90	5.90	5.90	5.90
中華煤氣	6.25	6.45	6.25	6.30	6.25	6.25
電話公司	43.50	44.50	43.50	44.25	44.50	44.25
油蔴地小輪	2.70	2.70	2.675	2.675	2.675	2.675
九龍巴士	6.20	6.20	6.10	—	6.20	6.10

## (四) 工商企業類

聯合企業	—	—	—	—	—	—
雅利發太平洋洋行	—	—	—	—	—	—
安利達	2.25	2.275	2.20	2.25	2.20	2.20
蝦蟆電器	2.025	2.10	2.025	2.05	2.075	2.05

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
寶成(除息)	1.48	1.48	1.48	—	1.49	—
愛美高	2.425	2.425	2.375	2.425	2.425	2.425
王氏工業	2.20	2.25	2.20	2.20	2.20	2.25
第一太平實業(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
周生生	—	—	—	—	—	—
莊士集團	0.81	0.81	0.80	0.81	0.81	0.81
和記黃埔	11.90	12.00	11.70	11.70	11.80	11.70
能達科技	2.65	2.65	2.65	—	2.65	2.65
怡和	9.30	9.40	9.20	9.30	9.30	9.30
利豐	2.10	2.15	2.10	—	2.10	2.15
摩創興	1.65	1.70	1.65	1.65	1.70	—
連卡佛A	—	—	—	—	—	—
志正	—	—	—	—	—	—
太古洋行A	16.60	16.70	16.50	16.60	16.60	16.70
新鴻基	1.24	1.30	1.23	1.27	1.27	1.28
瑞興公司	1.55	1.55	1.55	—	1.55	—
先施公司	—	—	—	—	—	—
合德豐A(除各項)	3.225	3.275	3.225	3.25	3.25	3.25
永安公司	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20
永安集團	2.10	2.10	2.10	—	—	2.10
仁宇	1.14	1.14	1.14	—	1.14	1.14
(五) 地產建築類						
亞細安	0.27	0.27	0.25	—	0.26	—
紀德置業	—	—	—	—	—	—
世紀城市	0.145	0.145	0.13	—	0.13	—
長江實業	8.85	8.85	8.65	8.70	8.75	8.75
莊士置業	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
遠東發展	0.39	0.40	0.39	0.39	0.395	0.39
第一城市	—	—	—	—	—	—
金山地產	0.47	0.475	0.47	—	0.47	0.47
德智發展	0.38	0.38	0.37	—	0.375	0.37
廣君地產	—	—	—	—	—	—
伍隆	2.60	2.60	2.50	—	2.50	2.50
夏利文	—	—	—	—	—	—
恆基兆業	1.31	1.32	1.29	1.30	1.31	1.30
協成行	—	—	—	—	—	—
麗地公司(除息)	3.125	3.15	3.075	3.10	3.10	3.10
信託A	4.15	4.175	4.15	—	4.175	4.15
合和	—	—	—	—	—	—
新昌集團	0.85	0.86	0.84	—	0.85	0.84

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價
新昌地產	0.20	0.20	0.1925	—	0.20
希慎興業	0.39	0.395	0.385	0.385	0.38
國際城市	0.57	0.58	0.54	0.56	0.57
明輝發展	—	—	—	—	—
亨隆地產	—	—	—	—	—
啓明建築	—	—	—	—	—
建煌新紀	0.34	0.355	0.34	—	0.34
利興發展	1.90	1.90	1.90	—	1.90
利安地產	—	—	—	—	—
美居集團(除息)	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—
新城市地產	0.73	0.74	0.73	0.73	0.73
新世早發展	3.175	3.175	3.15	3.15	3.17
鴻易國際	—	—	—	—	—
百利保	0.46	0.49	0.46	—	0.46
聯華建築	2.875	2.90	2.85	—	2.87
聯邦地產A	3.30	3.35	3.30	3.30	3.30
統滿合	—	—	—	—	—
信和置業	0.39	0.39	0.385	—	0.38
北安地產(除息)	—	—	—	—	—
大新公和	—	—	—	—	—
新鴻基地產	6.50	6.55	6.40	6.45	6.45
太古地產	7.30	7.35	7.25	7.35	7.35
大昌地產	0.93	0.93	0.92	0.93	0.92
大生地產(除息)	1.40	1.40	1.40	—	—
泰盛發展	—	—	—	—	—
德榮建築	0.64	0.64	0.63	—	0.64
大寶地產	0.215	0.23	0.215	0.215	0.22
華光地產	0.43	0.435	0.42	0.43	0.43
永泰發展	2.75	2.775	2.75	—	2.75
世界發展	—	—	—	—	—
華信地產	0.55	0.55	0.55	—	0.55
(六) 倉海運輸					
中華造船	1.00	1.00	1.00	—	1.00
維達航業(暫停牌)	—	—	—	—	—
九龍倉(除息)	3.75	3.75	3.70	3.725	3.72
萬邦航業	—	—	—	—	—
海南發展	2.40	2.40	2.40	—	2.40
東方海外(除息)	2.40	2.40	2.35	2.40	2.40
安全貨倉	—	—	—	—	—
華光航業	2.80	2.85	2.775	2.85	2.80

	股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
0.1925	金德豐船務A	—	—	—	—	—	—
0.39	隆豐國際	2.05	2.075	2.00	2.05	2.075	2.05
0.56	條進航運	0.11	0.11	0.11	—	0.11	0.11
—	(七)酒店旅遊	—	—	—	—	—	—
—	凱聯酒店(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
0.35	遠東酒店	0.65	0.66	0.65	0.65	0.66	—
1.90	海港企業(除息)	32.00	32.50	32.00	—	32.50	—
—	大昌店	19.00	19.00	18.80	18.80	18.80	19.00
—	美蘭華酒店	—	—	—	—	—	—
—	百樂酒店	—	—	—	—	—	—
0.74	富豪酒店	0.335	0.34	0.33	0.33	0.33	0.33
3.175	(八)紡織製衣	—	—	—	—	—	—
—	鱸魚池	5.00	5.10	5.00	—	5.10	—
0.49	南豐紗廠	13.00	13.00	13.00	—	13.00	—
2.875	南洋紗廠	—	—	—	—	—	—
3.30	南海實業	80.00	80.00	80.00	—	80.00	—
—	裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
0.385	南勝實業	5.30	5.40	5.30	5.30	5.35	5.35
—	長江製衣	13.90	13.90	13.90	—	13.90	—
—	(九)其它	—	—	—	—	—	—
6.50	淘化大同	—	—	—	—	—	—
7.35	環球電子	5.20	5.35	5.25	5.20	5.25	5.25
0.93	忠恕石油	3.80	4.50	3.80	—	4.50	—
1.40	康力投資(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
—	香洲英坭	9.10	9.10	9.00	—	9.10	9.00
0.64	港機工程	7.50	7.50	7.40	7.50	7.40	7.45
0.225	香港信託	3.60	3.675	3.575	3.675	3.675	3.67
0.42	茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
2.75	立興鐘錶	—	—	—	—	—	—
—	南順	—	—	—	—	—	—
—	菲立斯礦	—	—	—	—	—	—
—	生力啤酒(除息)	6.65	6.65	6.60	—	—	6.65
1.00	邵氏	10.70	10.70	10.50	10.50	10.70	10.70
—	森那美	—	—	—	—	—	—
3.725	星島報業	5.50	5.50	5.50	—	5.50	—
2.40	南華早報	—	—	—	—	—	—
2.35	寶光實業	—	—	—	—	—	—
—	紅寶石發展(除息)	—	—	—	—	—	—
—	宋加刺膠	—	—	—	—	—	—
2.80	人頭馬	—	—	—	—	—	—









# 航訊

## 雖然多家航空公司分別提出反對 泰國允許外國包機 飛赴清邁布吉兩地

以利用低消費吸引更多外國遊客

【本報訊】泰國政府最近宣佈，將允許外國航空公司包機飛往泰國北部城市清邁及布吉兩地。此舉旨在吸引更多外國遊客，以刺激泰國旅遊業的復甦。泰國政府表示，目前泰國旅遊業正處於低潮，許多外國遊客因疫情影響而取消行程。政府希望通過開放包機，吸引更多遊客前來泰國旅遊，從而帶動旅遊業的發展。

## 泰航曼谷北京航線 由本週起增密班次

同時開闢新線飛波斯灣

【本報訊】泰國航空公司（THAI AIRWAYS）宣佈，將從本週起增加曼谷至北京的航班班次。此外，該公司還計劃開闢新的航線，飛往波斯灣地區。泰國航空公司表示，增加曼谷至北京的班次是為了滿足中國遊客的需求，並加強與中國市場的聯繫。同時，開闢飛往波斯灣的航線是為了擴大泰國航空公司的業務範圍，吸引更多來自該地區的乘客。

## 赫柏羅德船務宣佈 八三年業務有改善

三年業務有改善

【本報訊】赫柏羅德船務公司（Hapag-Lloyd）宣佈，其八三年的業務表現有所改善。該公司表示，在過去三年中，其業務經歷了挑戰，但通過不斷的努力和調整，目前業務已趨於穩定。赫柏羅德船務公司是一家全球知名的貨運航空公司，其業務範圍涵蓋全球多個港口。公司表示，將繼續努力，提高服務質量，為客戶提供更好的運輸服務。

## 入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
YAN AN WU HAO	華大	三寶壟	九日	上午九時
CURACHO MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TOR BAY	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MIN LIE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NAVAKAPOL	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LANKA SRIMANI	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BLUE VENUS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER SHINE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER LAUREL	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CLIPPER ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI YUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LING JIANG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
RIJEKA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TAI LAI	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
RIVER OJI	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
GOLDEN TRADER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TRADE CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MAERSK TEMPO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
JUPITER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ELECTRO ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PRES. GARCIA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI YONG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TEMA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LEISE MAERSK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MEONIA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SL. FREEDOM	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SUN ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MAKSYM MIKHAYLOV	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MCKINNEY MAERSK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SIMMER STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MEDITERRANEA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BUNGA SURIA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KHUP. PAKHOMOV	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
AM. APOLLO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
RAYA HAPPINESS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ROYAL STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
RR. RATNA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KOREAN WONIS JIN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CAMPOR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TA TUNG 2	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HP. DONGNAM	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SUCCESS 5	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TIAN TAI SHAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SONORA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FALON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EASTERN LUCKY	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ELISABETH MAERSK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KO HENG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BRAVE SPIRIT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BARBER SONSBERG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
WAN LIE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PIKEBANK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FAIR SPIRIT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PIONEER CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SHU YU QUAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ELISABETH BAKKE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAMBURG EXPRESS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
C.C. SAN FRANCISCO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ATHLON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER GATHER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TUNG PING 2	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CHINA CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
AUST. EXPLORER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI WANG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
OCEAN SINCERITY	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EDU MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EASTERN AMBER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BONNY STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI CHUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LAURO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BEISHU MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NORASIA REBECCA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TENDAI MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HSING HWA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KYOWA BREEZE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SL. PATRIOT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
STRATHFYN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SEA PRELUDE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LINDEN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CLAUDIA KOEGL	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ARYA PERDANA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SKY HORSE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BARON STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI XING	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CORNELIA MAERSK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NIPPO MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KIANKIANG CAREER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PIONEER VLADIVOSTOKA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KING HWA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
XUE FENG SHAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER FORWARD	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MUEHLHAUSEN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TAI CHUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NEW HAI NING	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HIMALAYA MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI KUO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
OCEAN PHILIPPINE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FORMOSA CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BONITA ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NIP. TOPAZ	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NEP. AGATE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KIEN HWA 2	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KUO LIE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
DONAM 1	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TIAN YUE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CHIN CHUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
VENUS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
WAN CHUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI LONG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAPPY STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KWANG TA 2	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SKY HOVER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
DYNAMIC ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ASIA ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 出口船期表

船名	公司	往何處	日期	時間
YE LAN	華大	三寶壟	九日	上午九時
EVER LAUREL	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER SHINE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LEISE MAERSK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FROTA DURBAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
GOLDEN TRADER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BARBER SONSBERG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SL. FREEDOM	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
AM. APOLLO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SONORA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KOREAN WONIS JIN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
C.C. SAN FRANCISCO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FILON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CHINA WINDS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER VALOR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SL. PATRIOT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BEISHU MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LAURO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PLANTIN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BRUNNEN MILL	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BONITA ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER SUMMIT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PACIFIC EXPRESS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PRES. JOHNSON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ANTOFAGASTA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
N. NAGASAKI	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CITY OF YORK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 歐洲線

船名	公司	往何處	日期	時間
TANG HE	華大	三寶壟	九日	上午九時
KHUP. PAKHOMOV	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
RIJEKA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MAKSYM MIKHAYLOV	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PIKEBANK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EVER GATHER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BRAVE SPIRIT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LINDEN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HILLE OLDENDORFF	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MUEHLHAUSEN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FALCON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PING JIANG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SEVEN SEAS BRIDGE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MING COMFORT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EASTERN AMBER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ACHIEVE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PH. OCEAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LEO TORNADO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 澳洲線

船名	公司	往何處	日期	時間
EAGLE ARROW	華大	三寶壟	九日	上午九時
KYOWA OCEAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MEONIA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ELISABETH BAKKE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
AUST. EXPLORER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 印·巴·中東線

船名	公司	往何處	日期	時間
TOR BAY	華大	三寶壟	九日	上午九時
LANKA SRIMANI	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KHUP. PAKHOMOV	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TEMA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BRACE SPIRIT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PIKEBANK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ELISABETH MAERSK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MING COMFORT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
STRATHFYN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FAIR SPIRIT	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
RAYA HAPPINESS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PRES. JOHNSON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
OCEAN SINCERITY	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ATHLON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
VERBENA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TOHGO MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
AL KHAMES 11	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ACHIEVE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 東南亞線

船名	公司	往何處	日期	時間
TOR BAY	華大	三寶壟	九日	上午九時
SANDY BAY	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
GEMINI MOON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MAERSK TEMPO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MATTY	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
OVER WAVE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CLIPPER ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BLUE VENUS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HUANG SHAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
R.R. RATNA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CAMPOR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SUCCESS 5	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HE LONG JIANG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CORNELIA MAERSK	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EDU MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NEW HERO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NIPPO MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SEVEN SEAS BRIDGE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TOHGO MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FORTITUDE PINE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SKY HORSE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
THAI PAULIN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ARYA PERDANA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 台灣、日本、金山線

船名	公司	往何處	日期	時間
RAINBOW	華大	三寶壟	九日	上午九時
YI CHUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ELECTRO ACE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KWANG TA 2	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TRADE CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MIN LIE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
KAI SHUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TAI LAI	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
JUPITER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
MARINE CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TA TUNG 2	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HP. NAMJIN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
PIONEER CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
EASTERN LUCKY	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ROYAL STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HWA LIE	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TUNG PING 2	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
LING JIANG	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
SHANGHAI 12	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
NAVAKAPOL	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TAI CHUN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
CLAUDIA KOEGL	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
FORMOSA CONTAINER	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BONNY STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HSING HWA	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HAI KUO	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 非洲線

船名	公司	往何處	日期	時間
S.A. VAAL	華大	三寶壟	九日	上午九時
RIVER OJI	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
ATHLON	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
RAYA HAPPINESS	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
TIAN TAI SHAN	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
BARON STAR	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時
HIMALAYA MARU	日本郵船	三寶壟	九日	上午九時

## 改革船隊結構 恢復競爭能力



# 娛樂圈

## 劉淑儀墮馬險些毀容 劉德華護花自己傷手

【本報記者採訪】昨晚九時許，有線電視台外，險些發生意外。劉淑儀在馬路上行走時，因地面濕滑而墮馬，險些毀容。劉德華在場護花，自己卻受傷。據悉，劉淑儀在墮馬時，面部受到重擊，血流不止。劉德華隨即上前攙扶，但因地面濕滑，劉德華也失去平衡，兩人一同倒地。劉德華的手部受傷，血流不止。目前，劉淑儀已被送往醫院救治，傷勢穩定。劉德華則在現場接受治療後，隨即離開。警方表示，事故原因正在調查中。



佈宣突昨熊兆李  
播停暫觸接五〇九  
替接路之奇獵以改

## 香港八四祝三週年 適逢是梁碧玲生日

【本報記者採訪】香港八四三週年紀念活動，將於本月廿四日舉行。適逢是梁碧玲的生日。梁碧玲在活動中表示，她對香港的前途充滿信心，並希望通過這次活動，讓更多人了解香港的歷史和現狀。梁碧玲還表示，她將繼續為香港的和平與繁榮貢獻力量。

## 胡樹儒組希力公司 出漫畫集拍卡通片

【本報記者採訪】胡樹儒組希力公司，最近出版了一本漫畫集。該漫畫集由胡樹儒親自繪製，內容豐富，深受讀者喜愛。希力公司還計劃將該漫畫集改編成卡通片，預計將於下月推出。胡樹儒表示，他非常喜歡繪畫，並希望通過這部漫畫集，向讀者展示他的才華。

## 陳玉蓮因信是有緣 要將婚期改到七月

【本報記者採訪】陳玉蓮與劉德華的婚事，原定於本月舉行。但由於陳玉蓮的父親信有緣，她決定將婚期改到七月。陳玉蓮表示，她與劉德華的愛情是建立在相互信任和理解的基礎上的。她希望能夠在一個更加完美的時刻，與劉德華步入婚姻的殿堂。

今天四點場 皇皇嘉嘉麗紅好京寶  
后都年未華砌景際昌華 金茂坪 金城 寶行金 金龍 天映 明天 皇皇嘉嘉麗紅好京寶  
后都年未華砌景際昌華 金茂坪 金城 寶行金 金龍 天映

再三期望·再三催請  
名作家·名影評人  
激發爭論噴噴精彩好戲

再度公映 理所當然  
再接再厲·再起高潮  
尖銳題材·空前大膽

# 第廿站

突破閨閣趣味  
衝進感性世界

葉德嫻 陳方 王書麒 李麗珍 谷峯 劉丹 梁珊 兒女不宜

久昌電影製作(香港)有限公司出品 BEFORE DAWN

梁仲芬出浴受傷·却喜得有驚無險

梁仲芬前晚在家洗澡時，因地面濕滑而受傷。幸而傷勢不重，目前正接受治療。梁仲芬表示，他感到非常幸運，因為他及時得到了醫生的救治。

李兆熊突宣佈佈

李兆熊突宣佈佈，將原定的節目取消。他表示，由於一些技術原因，原定的節目無法如期播出。他對此表示歉意，並希望觀眾能夠理解。

胡樹儒與全體繪畫人員出席

胡樹儒與全體繪畫人員出席了今天的活動。他們在現場展示了他們的繪畫作品，並與觀眾進行了交流。胡樹儒表示，他非常喜歡繪畫，並希望通過這次活動，讓更多人了解繪畫的樂趣。

# 今天盛大公映

京都 凱聲 華聲

## 美人如玉 戲勢如虹

# 撒哈拉 Sahara

令人神往的...

預售三天 請即定座

12:30/2:30  
5:20/7:30  
9:40

# 新快新寶大 都樂樂石光明 滿爆

青春慾火鎖不住  
玉女桃花日夜開  
清溪幾度到巫山  
芙蓉帳暖海棠紅  
翠影紅霞春上春  
柔情蜜意水長紅

## 玉女桃花紅

JOY OF SEX

“小家碧玉”名導演：  
洛基羅素 \*最新色情大胆傑作\*

青春玉女：羅莉丹娜 黑美人：雅姐達慧遜  
絕代淫娃：雅蓮娜黛妮 英俊小生：白朗尼奧

★聯合大胆演出★

# 波姬小絲

本年度 亭亭玉立 英姿勃發之作

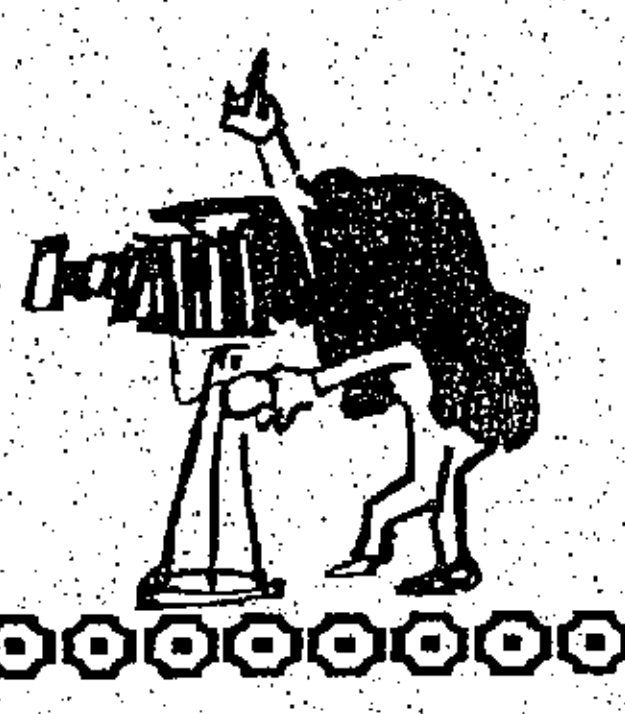
## 壯志凌霄 闖大漠 驚鴻一瞥 意纏綿

導演：安祖麥力倫  
波姬小絲·林柏韋遜  
領銜主演

兒童不宜



攝影圈



第七五期 汪石主編

花巧何時了 徠卡M三相機 版本各有不同

徠卡相機雖然出產了五十年，但它的地位，在攝影界，卻是無與倫比的。...

幻彩沙龍攝影 三組範圍簡介

幻彩沙龍攝影，是攝影界的一項盛事。...

攝影比賽揭曉 華僑日報創刊紀念

華僑日報創刊紀念攝影比賽，日前揭曉。...

幻彩沙龍攝影 三組範圍簡介

幻彩沙龍攝影，是攝影界的一項盛事。...

攝影比賽揭曉 華僑日報創刊紀念

華僑日報創刊紀念攝影比賽，日前揭曉。...



沙龍攝影佳作選 國際沙龍攝影佳作選

沙龍攝影佳作選，是攝影界的一項盛事。...

幻彩沙龍攝影，是攝影界的一項盛事。...

攝影比賽揭曉，華僑日報創刊紀念。...

攝影比賽揭曉，華僑日報創刊紀念。...



中華攝影學會 彩色三R比賽

中華攝影學會，日前舉行彩色三R比賽。...

幻彩沙龍攝影，是攝影界的一項盛事。...

攝影比賽揭曉，華僑日報創刊紀念。...

攝影比賽揭曉，華僑日報創刊紀念。...



民移因主馬份部 駒愛棄放迫被遂

民移因主馬份部，駒愛棄放迫被遂。...

幻彩沙龍攝影，是攝影界的一項盛事。...

攝影比賽揭曉，華僑日報創刊紀念。...

攝影比賽揭曉，華僑日報創刊紀念。...

創刊在 一九二五 六月五日 歷史悠久 新聞豐富 專刊萬有 經濟報導 全僑稱許

報日僑華 廣告部電話：5-490884

本報遠在 一九三五 三月三日 香港政府 刊令指定 法律性質 廣告刊例 效刊物







# 青少年心態

## 有人表現得很積極也有表現得很消極 青少年如一張白紙 染蒼染黃效果不同

### 部份青少年有愛心與服務精神 中學會考告一段落不少青年四出求職 少數青少年貪圖享樂沾染惡習

青年人是成長中期的代，是社會上最活躍的一代，也是社會上最易受影響的一代。在社會上，青年人的表現，有的很積極，有的很消極，有的很健康，有的很病態。這是由於青年人的心理狀態不同而產生的。在社會上，青年人的表現，有的很積極，有的很消極，有的很健康，有的很病態。這是由於青年人的心理狀態不同而產生的。

### 壓力太大不滿現實 有人形成反叛心理

青年人在社會上，往往會感到一種壓迫感，這種壓迫感是由於社會對他們的期望太高，而他們自己的能力又不足以達到這種期望。這種壓迫感會使他們產生一種不滿現實的心理，甚至會形成一種反叛心理。這種反叛心理會使他們在社會上表現出一種不合作、不負責任的態度，這是不健康的表現。

### 努力耕耘始有成果 自暴自棄貽誤終生

青年人在社會上，應該有一種努力耕耘的精神，只有通過自己的努力，才能取得成果。如果一個人自暴自棄，不努力耕耘，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種責任感，只有對社會負責，才能對得起自己。如果一個人沒有責任感，那麼他的一生都會是虛度的。

### 隨街遊蕩交朋易人歹徒誘惑 濫用消費力求上進事業有成

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要隨街遊蕩，交朋易人，更不要受歹徒的誘惑。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要隨街遊蕩，交朋易人，更不要受歹徒的誘惑。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要隨街遊蕩，交朋易人，更不要受歹徒的誘惑。

### 青少年多有上進心 工作勤奮服務良好 不知自律者僅少數

青少年在社會上，多有上進心，工作勤奮，服務良好。但是，也有一些青少年，他們不知道自律，他們在社會上表現出一種不負責任的態度。這些青少年在社會上，表現出一種不負責任的態度，他們在社會上表現出一種不負責任的態度。

### 意志堅定 人際關係良好 社會支持保障可始

青少年在社會上，應該有一種堅定的意志，只有意志堅定，才能在社會上取得成功。青少年在社會上，應該有一種良好的人際關係，只有人際關係良好，才能在社會上取得成功。青少年在社會上，應該有一種社會支持保障，只有社會支持保障，才能在社會上取得成功。

### 切勿沾染 惡習 沾染惡習，貽誤終生

青少年在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要沾染惡習。如果一個人沾染了惡習，那麼他的一生都會是失敗的。青少年在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要沾染惡習。如果一個人沾染了惡習，那麼他的一生都會是失敗的。

### 目前環境不佳 將來可能改善

青少年在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要抱怨環境。如果一個人抱怨環境，那麼他的一生都會是失敗的。青少年在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要抱怨環境。如果一個人抱怨環境，那麼他的一生都會是失敗的。

### 青年養德 品德良好 好最長家

青年人在社會上，應該有一種良好的品德，只有品德良好，才能在社會上取得成功。青年人在社會上，應該有一種良好的品德，只有品德良好，才能在社會上取得成功。青年人在社會上，應該有一種良好的品德，只有品德良好，才能在社會上取得成功。

### 則作身以 則作身以 則作身以

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。

### 則作身以 則作身以 則作身以

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。

### 則作身以 則作身以 則作身以

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。

### 則作身以 則作身以 則作身以

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。

### 則作身以 則作身以 則作身以

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。

### 則作身以 則作身以 則作身以

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。

### 則作身以 則作身以 則作身以

青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。青年人在社會上，應該有一種正確的生活態度，不要以身作則。如果一個人以身作則，那麼他的一生都會是失敗的。

### 倫敦 國都 影都 宇宙

早請場五座滿線全  
威李活占 治布謝 華藝  
演合 泰察。士，烈夫 活歌

### 海運 百樂

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 明珠 慶普

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 麗聲 統總

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 新光

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 凱旋

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華南

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 南洋

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華大新

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華龍 星福 地蘇油

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 都美 都富 聲樂

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 樂快 都新

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 石寶 樂新

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 角旺龍九 仔灣港香

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 聲華 聲華

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華大新

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華大新

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華大新

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 泰國 金門 樂民

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 利舞 台華 頓盛

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 金冠 華京

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 江珠 都銀

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華英 華英

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華英 華英

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華英 華英

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華英 華英

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華英 華英

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 翠樂 娛華 文華

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 寶金 寶金

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 明月 蘭宮

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 順利 順利

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 禾嘉 都皇 后皇

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 際國 際國

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華麗 華麗

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華麗 華麗

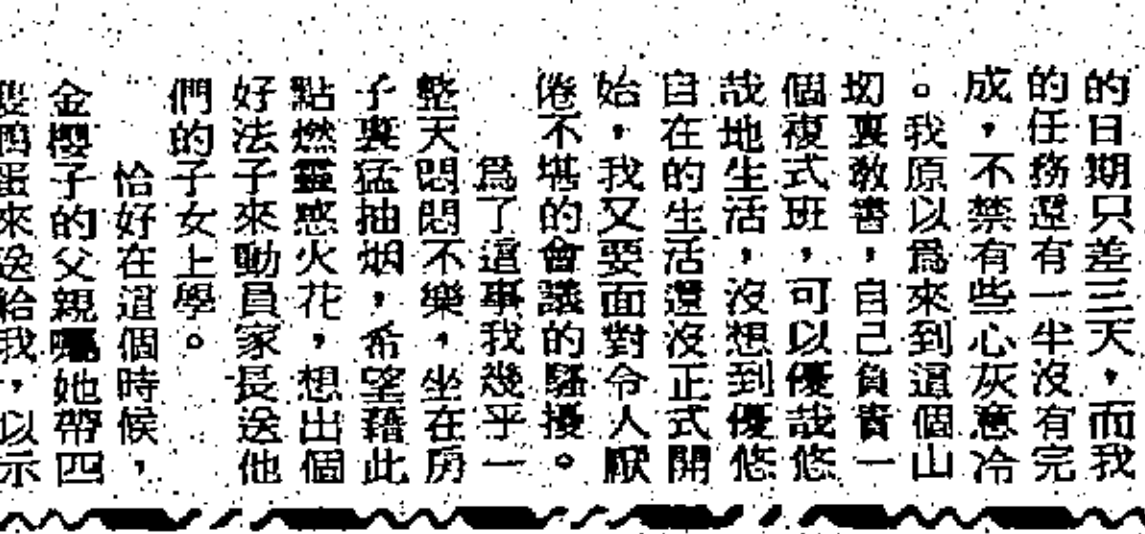
映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

### 華麗 華麗

映獻場五天今  
喜狂部影國光  
劇片笑品電  
場夜午場晚四開加

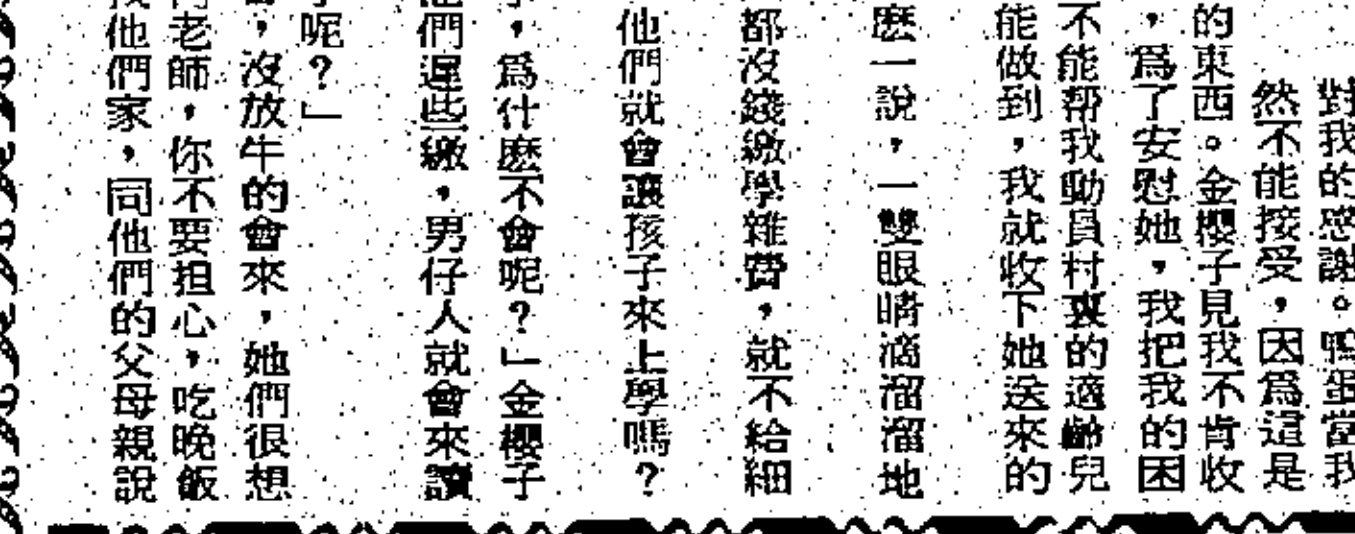


### 金櫻子的故事



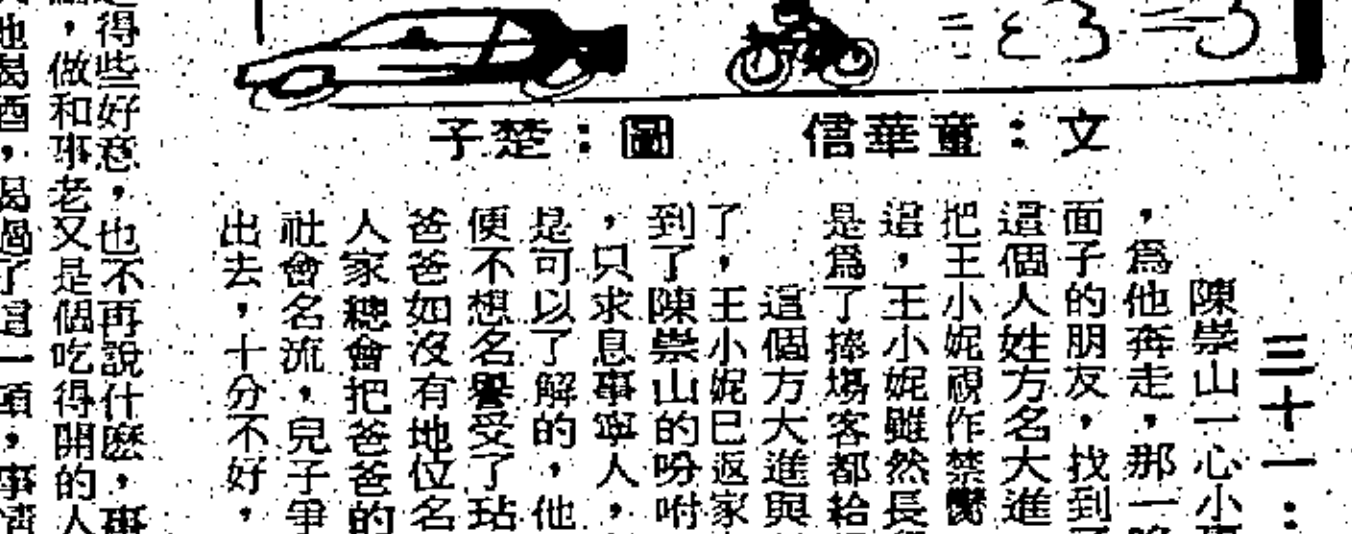
「金櫻子，你怎麼了？」  
「我沒事。」  
「你別嚇我，你臉色蒼白，手腳冰冷。」  
「我……我沒事。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」

### 動物大移棲



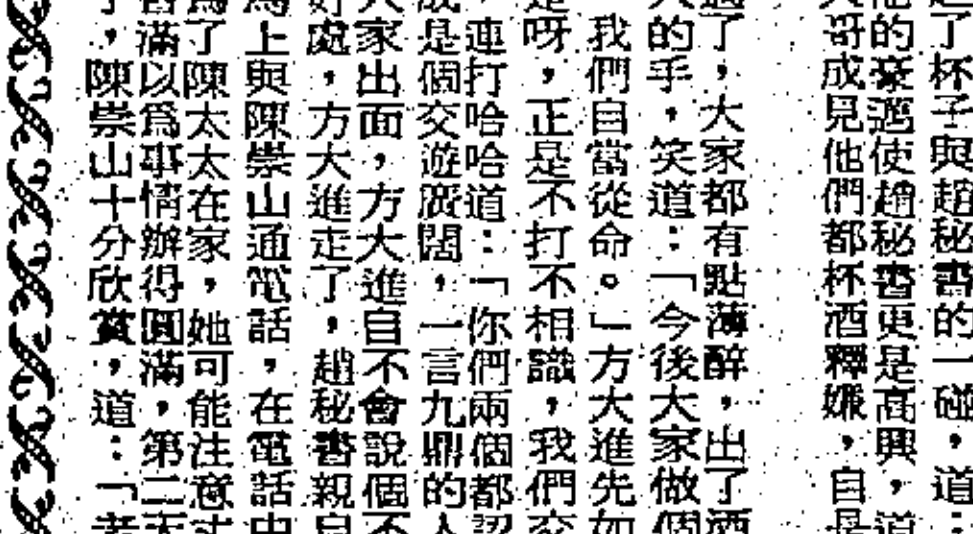
動物大移棲，這是一個多麼令人驚嘆的現象。在大自然中，動物們為了生存，不得不離開它們的故鄉，遷徙到新的地方。這種遷徙，有時是為了尋找食物，有時是為了躲避天敵，有時是為了尋找更適合生存的環境。動物大移棲，是大自然中一種奇妙的現象，它展示了動物們的智慧和適應能力。

### 少年馬妻



「少年馬妻，你怎麼了？」  
「我沒事。」  
「你別嚇我，你臉色蒼白，手腳冰冷。」  
「我……我沒事。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」

### 無形魔



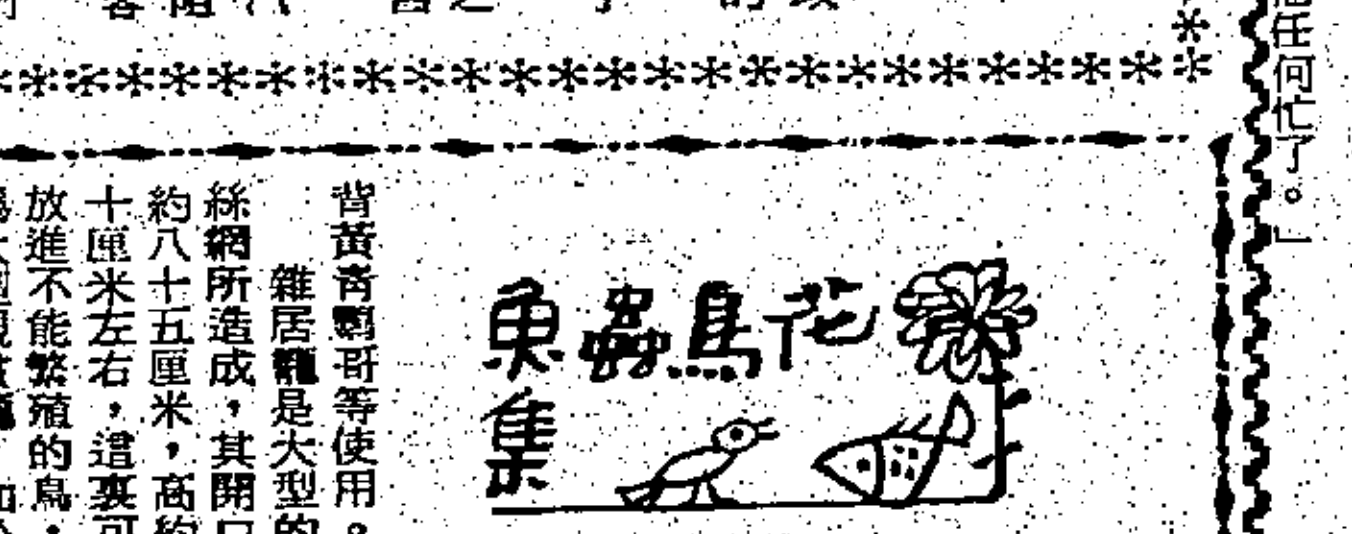
無形魔，這是一個多麼令人恐懼的詞彙。在黑暗中，它隱藏著，等待著獵物的到來。它沒有實體，但它能讓人感到恐懼，讓人感到不安。無形魔，是人類心中的一種恐懼，它代表了人類對未知的恐懼，對黑暗的恐懼。

### 女強人 生秀娟



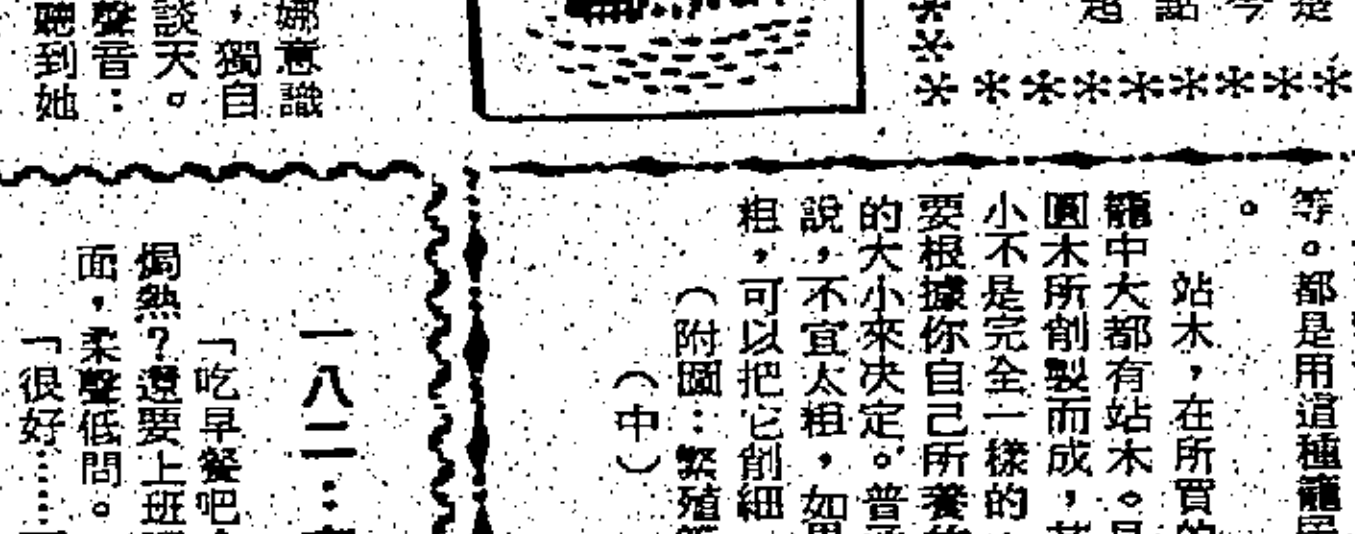
「女強人，你怎麼了？」  
「我沒事。」  
「你別嚇我，你臉色蒼白，手腳冰冷。」  
「我……我沒事。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」

### 雀鳥的觀賞與繁殖



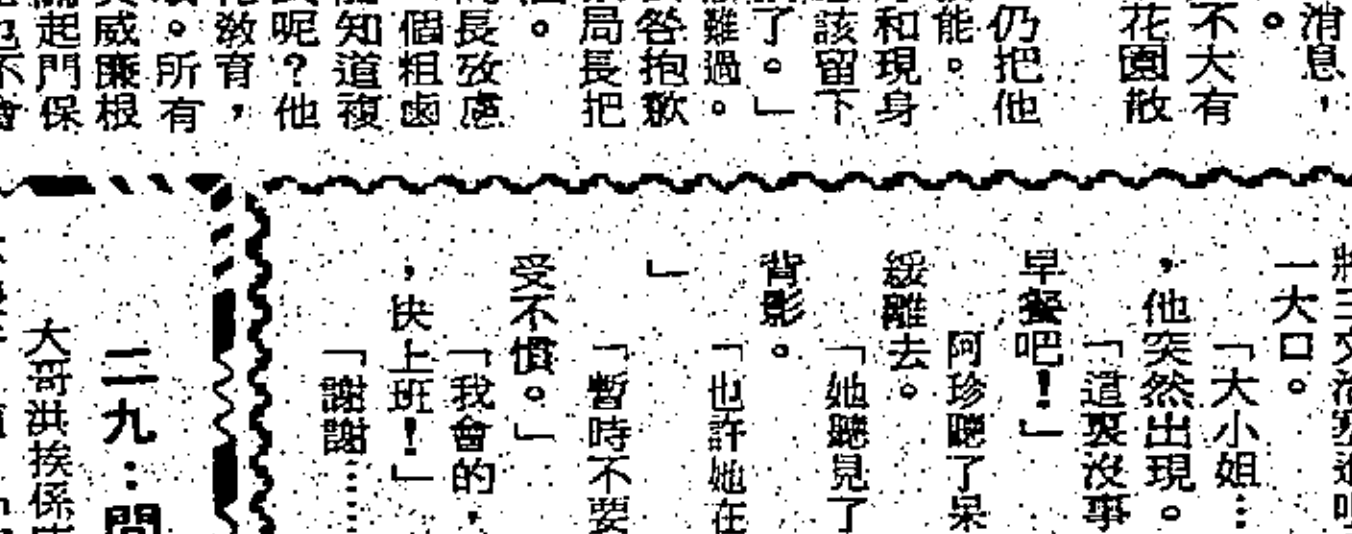
雀鳥的觀賞與繁殖，這是一個多麼令人感興趣的題目。在大自然中，雀鳥們展現著它們的智慧和適應能力。牠們能適應不同的環境，能尋找食物，能躲避天敵。雀鳥的觀賞與繁殖，是人類對自然的一種探索，對生命的一種讚美。

### 雙劍天涯



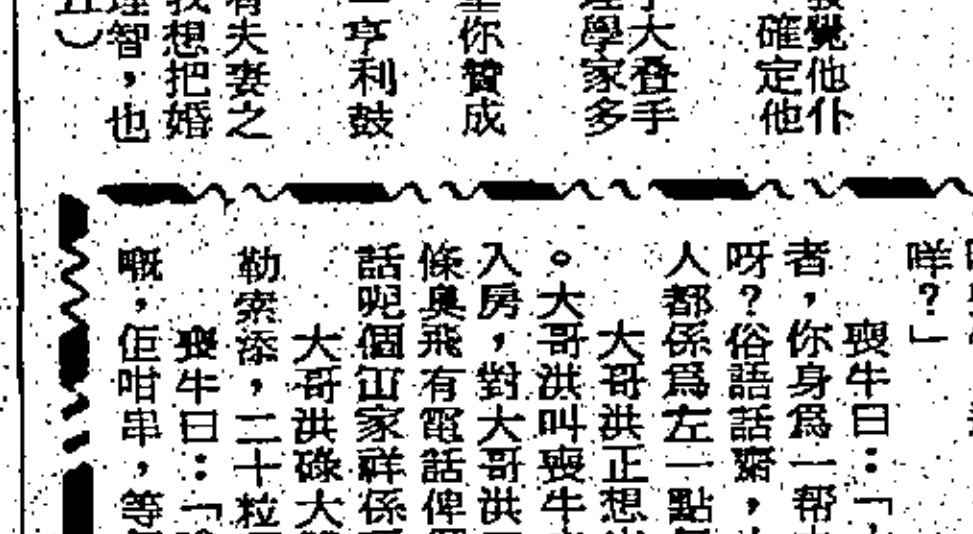
「雙劍天涯，你怎麼了？」  
「我沒事。」  
「你別嚇我，你臉色蒼白，手腳冰冷。」  
「我……我沒事。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」  
「你別再說了，你快坐下，我給你倒杯茶。」  
「謝謝。」  
「你別客氣。」

### 市井風雲



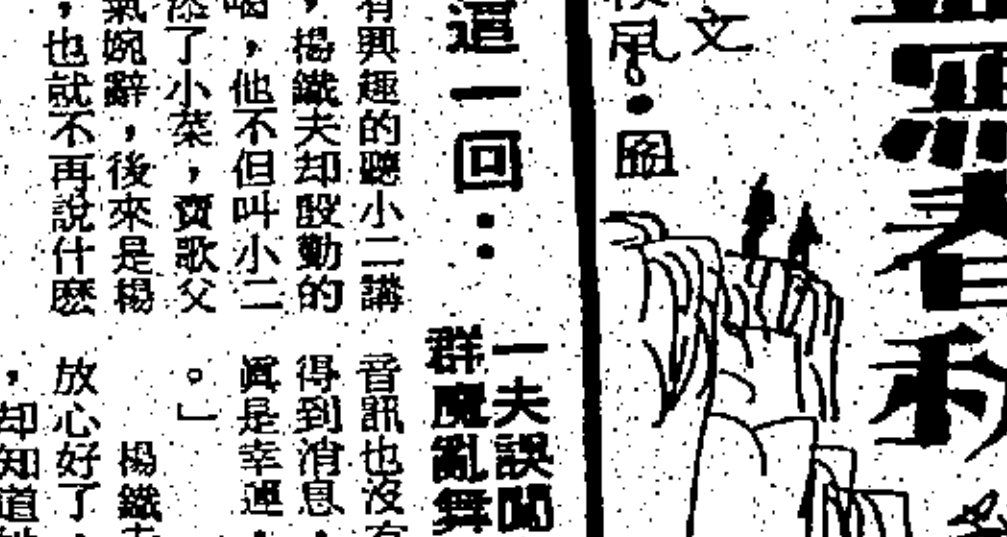
市井風雲，這是一個多麼令人興奮的詞彙。在市井中，人們展現著他們的智慧和適應能力。他們能適應不同的環境，能尋找食物，能躲避天敵。市井風雲，是人類生活的一種縮影，它代表了人類的智慧和適應能力。

### 玉鏡夫人



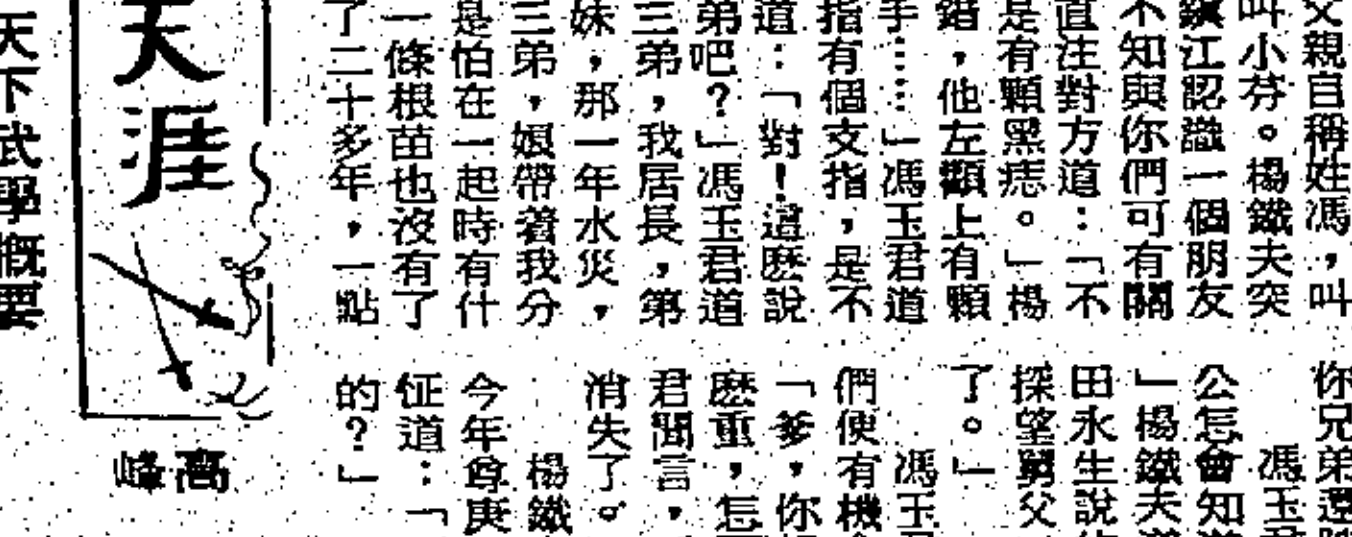
玉鏡夫人，這是一個多麼令人驚嘆的詞彙。在大自然中，她展現著她的智慧和適應能力。她能適應不同的環境，能尋找食物，能躲避天敵。玉鏡夫人，是人類心中的一種恐懼，它代表了人類對未知的恐懼，對黑暗的恐懼。

### 碧血春秋



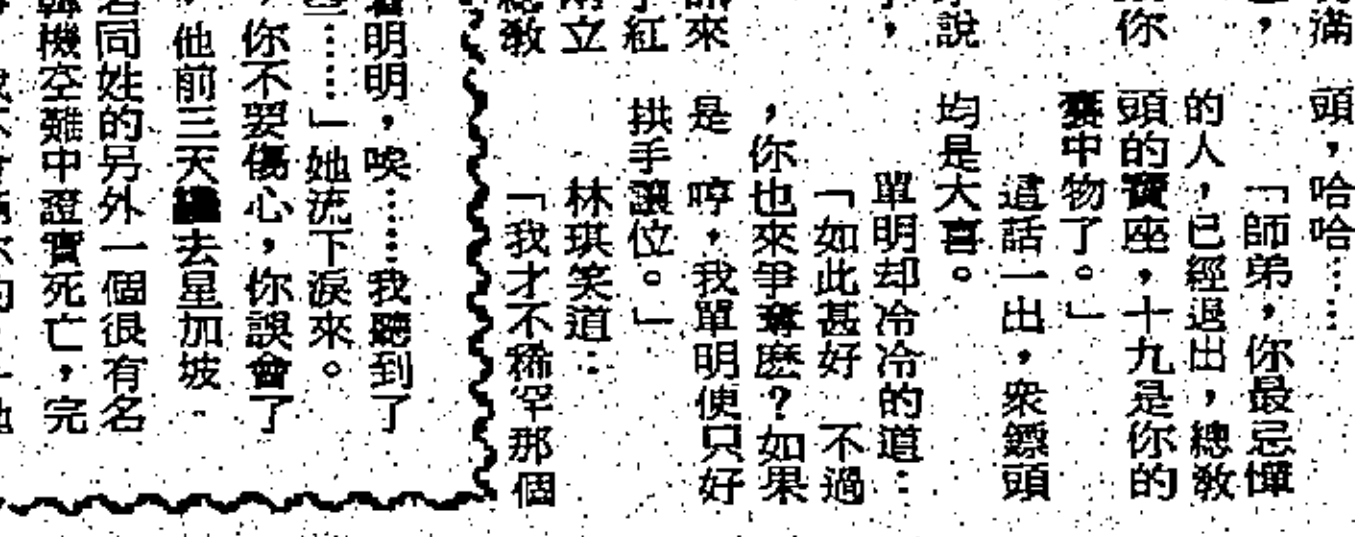
碧血春秋，這是一個多麼令人驚嘆的詞彙。在大自然中，它隱藏著，等待著獵物的到來。它沒有實體，但它能讓人感到恐懼，讓人感到不安。碧血春秋，是人類心中的一種恐懼，它代表了人類對未知的恐懼，對黑暗的恐懼。

### 八大樓外又一樓



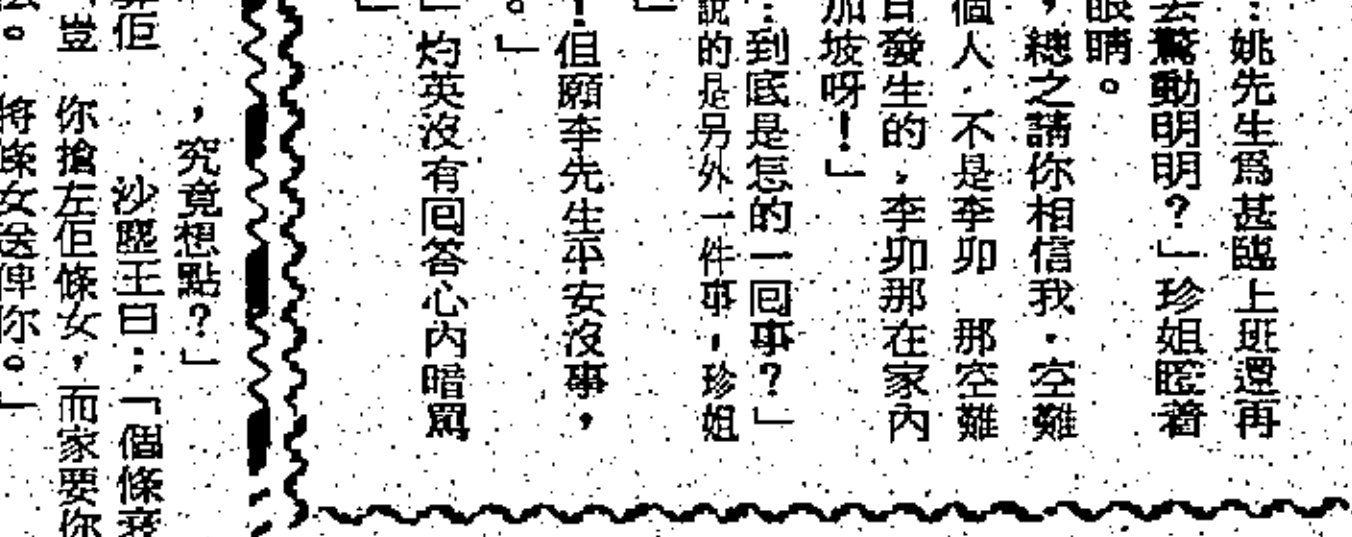
八大樓外又一樓，這是一個多麼令人驚嘆的詞彙。在大自然中，它隱藏著，等待著獵物的到來。它沒有實體，但它能讓人感到恐懼，讓人感到不安。八大樓外又一樓，是人類心中的一種恐懼，它代表了人類對未知的恐懼，對黑暗的恐懼。

### 夫妻恩誰



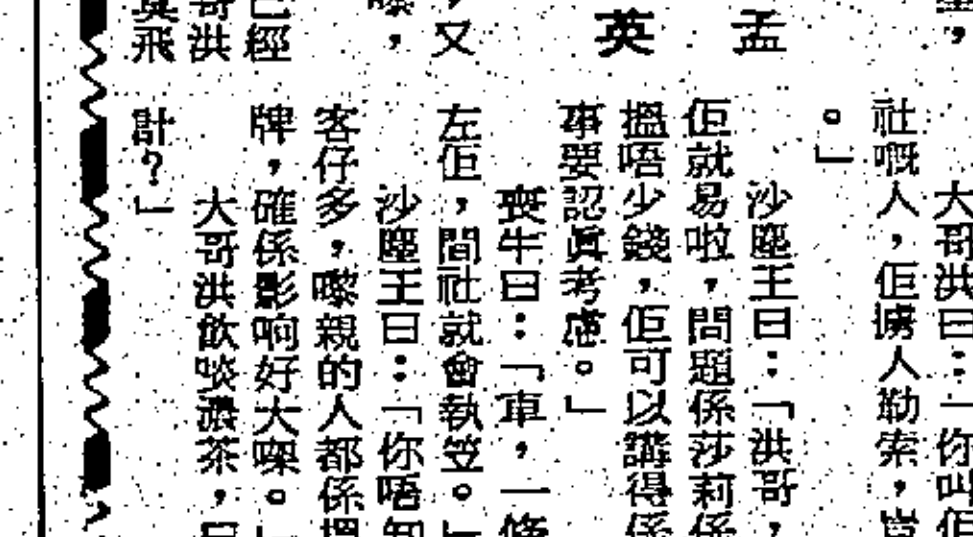
夫妻恩誰，這是一個多麼令人驚嘆的詞彙。在大自然中，它隱藏著，等待著獵物的到來。它沒有實體，但它能讓人感到恐懼，讓人感到不安。夫妻恩誰，是人類心中的一種恐懼，它代表了人類對未知的恐懼，對黑暗的恐懼。

### 玉鏡夫人



玉鏡夫人，這是一個多麼令人驚嘆的詞彙。在大自然中，她展現著她的智慧和適應能力。她能適應不同的環境，能尋找食物，能躲避天敵。玉鏡夫人，是人類心中的一種恐懼，它代表了人類對未知的恐懼，對黑暗的恐懼。

### 玉鏡夫人



玉鏡夫人，這是一個多麼令人驚嘆的詞彙。在大自然中，她展現著她的智慧和適應能力。她能適應不同的環境，能尋找食物，能躲避天敵。玉鏡夫人，是人類心中的一種恐懼，它代表了人類對未知的恐懼，對黑暗的恐懼。











中華民國三十七年八月九日

3-320955, 0-465473 逢星期三 \$4890



# 元明新報

## 商販違例佔用通道

### 房署考慮加重刑罰

#### 安定郵民投訴攤檔椅阻塞通道

【本報訊】元明新報訊，安寧區郵政局附近，因商販在通道上擺攤，阻塞交通，引起郵民投訴。房署正考慮加重刑罰，以整頓風紀。

安寧區郵政局附近，因商販在通道上擺攤，阻塞交通，引起郵民投訴。房署正考慮加重刑罰，以整頓風紀。

## 水邊圍邨外斑馬綫

### 司機大多不讓行人

【本報訊】水邊圍邨外，因交通繁忙，司機大多不讓行人，引起行人不滿。有關方面正考慮在該處設置斑馬綫，以保障行人安全。

水邊圍邨外，因交通繁忙，司機大多不讓行人，引起行人不滿。有關方面正考慮在該處設置斑馬綫，以保障行人安全。

## 市區屋邨通訊

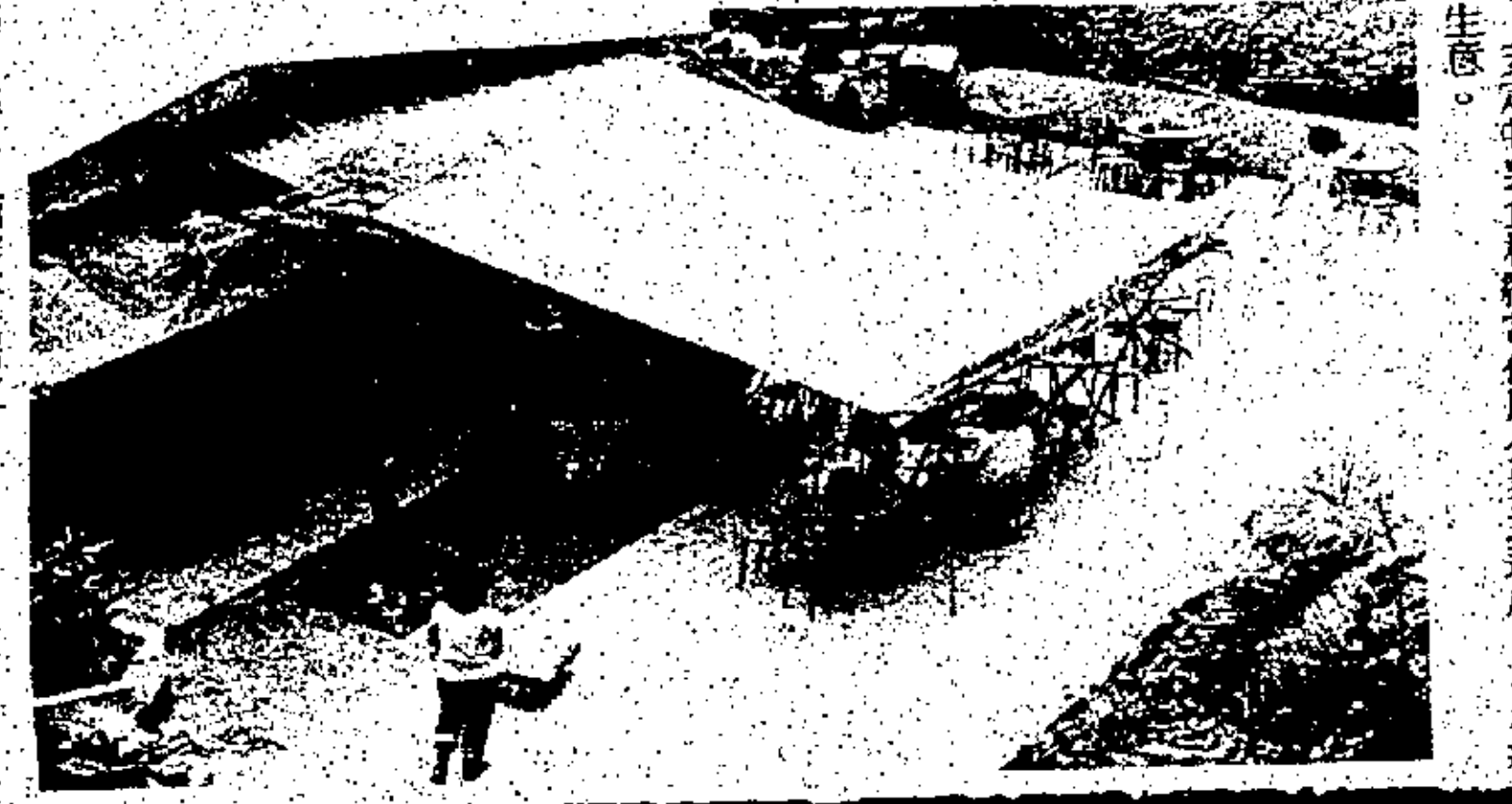
【本報訊】市區屋邨通訊，有關屋邨管理處正考慮在屋邨內設置通訊設施，以方便居民與管理處聯繫。

市區屋邨通訊，有關屋邨管理處正考慮在屋邨內設置通訊設施，以方便居民與管理處聯繫。

## 樂雅苑增闢巴士綫

【本報訊】樂雅苑增闢巴士綫，以方便居民出行。有關方面正考慮在該處設置巴士站，並增加班次。

樂雅苑增闢巴士綫，以方便居民出行。有關方面正考慮在該處設置巴士站，並增加班次。



安寧區郵政局附近，因商販在通道上擺攤，阻塞交通，引起郵民投訴。

水邊圍邨外，因交通繁忙，司機大多不讓行人，引起行人不滿。

市區屋邨通訊，有關屋邨管理處正考慮在屋邨內設置通訊設施。

樂雅苑增闢巴士綫，以方便居民出行。

# 文史 雙週刊

## 源探潮高化文建福代宋

【本報訊】宋代福建文化源探，探討宋代福建文化之發展與影響。宋代福建文化源探，探討宋代福建文化之發展與影響。

宋代福建文化源探，探討宋代福建文化之發展與影響。宋代福建文化源探，探討宋代福建文化之發展與影響。

## 咸豐銷鎔乾隆金鐘之內幕

【本報訊】咸豐銷鎔乾隆金鐘之內幕，探討乾隆金鐘之銷鎔過程及其影響。咸豐銷鎔乾隆金鐘之內幕，探討乾隆金鐘之銷鎔過程及其影響。

咸豐銷鎔乾隆金鐘之內幕，探討乾隆金鐘之銷鎔過程及其影響。咸豐銷鎔乾隆金鐘之內幕，探討乾隆金鐘之銷鎔過程及其影響。

## 位車法合多更立設

【本報訊】位車法合多更立設，探討多車位之設置及其對交通之影響。位車法合多更立設，探討多車位之設置及其對交通之影響。

位車法合多更立設，探討多車位之設置及其對交通之影響。位車法合多更立設，探討多車位之設置及其對交通之影響。

## 述著意銳禮之凶弔慶廢義宗黃

【本報訊】述著意銳禮之凶弔慶廢義宗黃，探討黃義宗之生平及其對禮制之影響。述著意銳禮之凶弔慶廢義宗黃，探討黃義宗之生平及其對禮制之影響。

述著意銳禮之凶弔慶廢義宗黃，探討黃義宗之生平及其對禮制之影響。述著意銳禮之凶弔慶廢義宗黃，探討黃義宗之生平及其對禮制之影響。

## 安寧樓積水已清理

【本報訊】安寧樓積水已清理，有關方面正考慮在該處設置排水設施，以保障居民安全。安寧樓積水已清理，有關方面正考慮在該處設置排水設施，以保障居民安全。

安寧樓積水已清理，有關方面正考慮在該處設置排水設施，以保障居民安全。安寧樓積水已清理，有關方面正考慮在該處設置排水設施，以保障居民安全。

# 旅遊介紹 專欄廣告

### 博覽旅遊

博覽旅遊有限公司

### 本州迪士尼

六天、七天、八天由\$3490起

### 全泰國·布吉島

曼谷、曼谷、曼谷

### 全台灣

台北、台北、台北

### 星馬(檳城)泰

曼谷、曼谷、曼谷